TORIKO

7

shonenjump

PANINI COMICS | PLANET manga

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

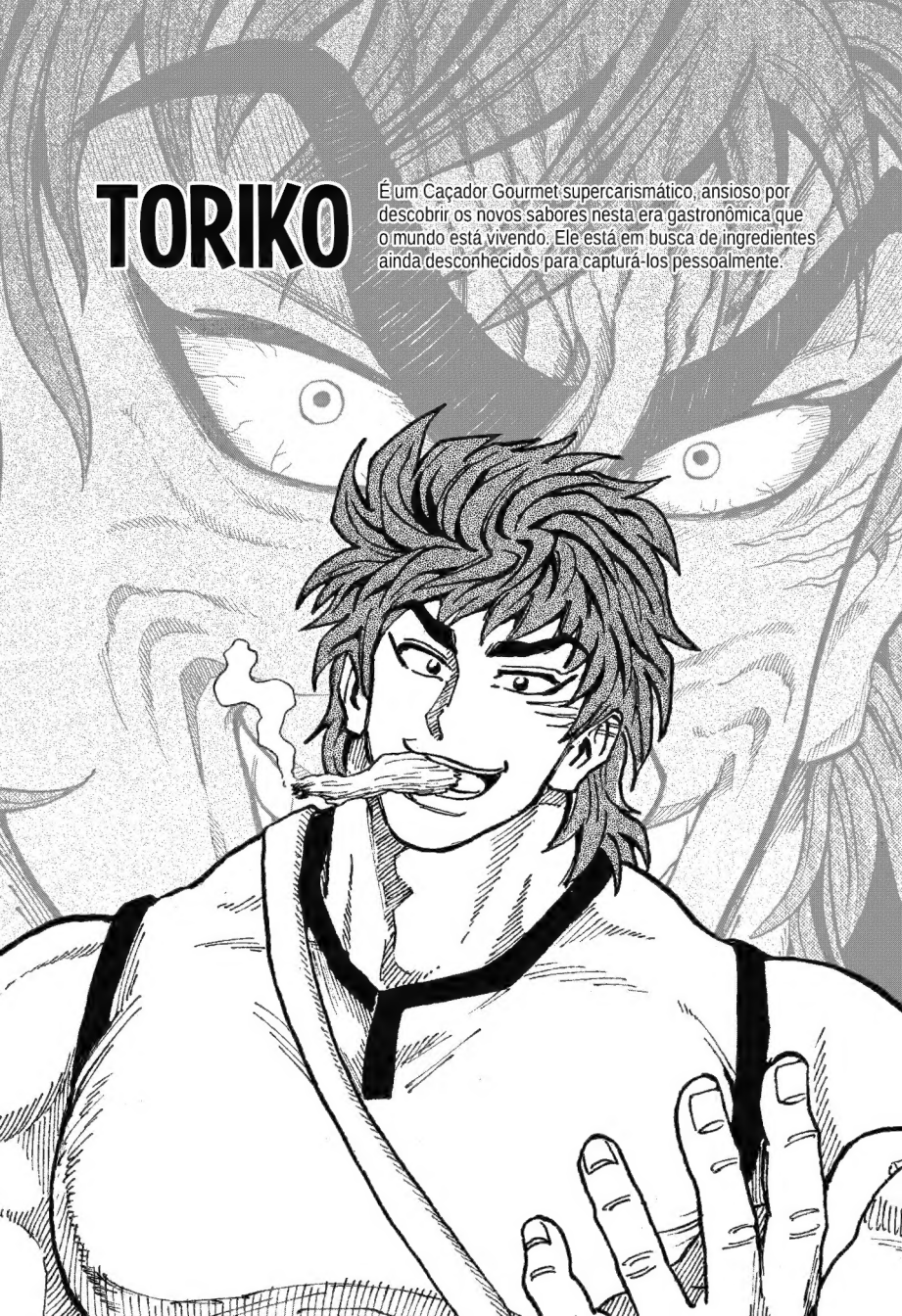
Não tem relação com a hortênsia da foto acima, mas a árvore que estou cultivando em meu estúdio, um pequeno Laurel-da-Índia, deixou de ser pequeno. Antes, era do tamanho da palma da minha mão, mas hoje já ultrapassa os dois metros de altura, e continua crescendo. Brincadeiras à parte, a árvore está quase batendo no teto. Gajumaru-kun, estou de dieta atualmente e invejo seu desenvolvimento físico! Falando nisso, meu peso atual é de... 71 quilos!! Ah, voltei a crescer!!

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

TORIKO

7

MITSUTOSHI
SHIMABUKURO


TORIKO
É um Caçador Gourmet supercarismático, ansioso por descobrir os novos sabores nesta era gastronômica que o mundo está vivendo. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente.

KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet. Ele tem Toriko como um ídolo.

COCO
Um dos Quatro Reis Celestiais. Protege-se controlando anticorpos contra venenos. Também trabalha como vidente.

SUNNY
Um dos Quatro Reis Celestiais. Seus cabelos têm sensores nas pontas e ele os controla livremente. É fissurado por beleza.

TERRY CLOTH
Filhote do lendário Lobo-de-Batalha, resgatado da extinção.

RIN
Uma domadora que controla as bestas utilizando substâncias odoríficas. É funcionária da I.G.O. e irmã do Sunny.

Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, o chef de um hotel afiliado à I.G.O. (International Gourmet Organization), ficou impressionado ao ver o Caçador Gourmet Toriko capturar feras perigosas, e resolveu acompanhá-lo em sua jornada em busca do Full-Course Menu perfeito...

Certo dia, Toriko e seus companheiros se depararam com um Robô-GT enviado pelo Esquadrão Gourmet. A I.G.O., ao perceber as intenções suspeitas do vilanesco grupo, convocou com urgência os Quatro Reis Celestiais. Atendendo ao chamado, Toriko e Komatsu partiram para a Ilha Real, onde começou uma corrida pela Carne-Joia, localizada no corpo do Mamute-Real!

Junto de Sunny, Komatsu, Rin e Terry, Toriko foi enviado ao hábitat do mamute, o Platô Real. Durante o percurso, eles tiveram que enfrentar diversas bestas ferozes e, pior, perceberam a presença de vários Robôs-GT.

O Lobo-de-Batalha, Terry, ficou para trás para que o grupo pudesse prosseguir. Depois, eles encontraram Coco, que os ajudou a entrar no Mamute-Real ao assumir a luta com um Robô-GT gigante! Já no interior da imensa criatura, mais um membro do grupo se deteve: Sunny, para cuidar de outro robô do Esquadrão Gourmet.

Com a Carne-Joia logo à frente, surgiu um terceiro Robô-GT, que derrubou Toriko e Rin facilmente! Juntando suas últimas forças, Toriko experimentou a iguaria e se recuperou milagrosamente! De pé outra vez, ele usou o poderoso golpe "Dez Socos-Prego" para derrotar o inimigo!!

Índice

Gourmet 53 Fuga!! ____ 7

Gourmet 54 Provando a Carne-Joia!! ____ 25

Gourmet 55 O menu de Terry!! ____ 45

Gourmet 56 Entrando em Hell Plant!! ____ 65

Gourmet 57 Vislumbre do rei!! ____ 85

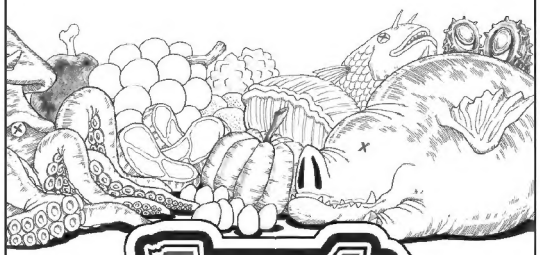
Gourmet 58 O cristal da selva!! ____ 109

Gourmet 59 Provando o Milho BB!! ____ 129

Gourmet 60 O último ingrediente...!! ____ 149

Gourmet 61 Alcance...!! ____ 169

Glossário ____ 192



TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa I **Letras:** Joel Joaquim Dias
Edição e Adaptação: Bruno Zago

GOURMET 53: Fuga!!

バラララララララア
P-PLAF
PLAF
PLAF
PLAF
PLAF
PLAF
PLAF
KRAH
KRAH
TUM

TERMINOU.
KO-
MATSU.

TORIKO-SAN!!
ACABOU...
...RIN...
NÃO, TORIKO.

É O COMEÇO...
...DE UM MARAVILHOSO JANTAR! ♡
!!
RIN!!
TORIKO-SAN?!
VAP
RIN?!
.....
VAP

A decomposição libera um odor pútrido, por causa dos ácidos e gases.
Alguns minutos após a morte, as proteínas produzidas pelo corpo começam a se decompor.

RIN...!!

SINTO O CHEIRO DE CIRCULAÇÃO SANGUÍNEA, DO FERRO DO SANGUE!!
NÃO TÁ CHEIRANDO A DETERIORAÇÃO!!

HÃ?
VAMOS DAR O FORA!
KOMATSU!

É?

A RIN TÁ VIVA!!

FWOOSH
!
ESSE MAMUTE...
QUE BOA HORA...
É SÉRIO QUE ESTÁ VIVA, TORIKO-SAN!?
SIM, VAMOS LOGO!
OPA!
JÁ IA ME ESQUECENDO DE PEGAR "AQUILO".
ZUUN!

ATÉ QUE ENFIM. O EFEITO DO VENENO TERMINOU.
EPA!
É MELHOR SE AFASTAR.
BAOOOO
UÉ?
E A RIN? E O MATSU?!
E O QUE ACONTECEU COM O TORIKO?
NÃO ERA "BELO" CONFIAR NELES?

NO FUNDO, VOCÊ É UM HOMEM BELO, SUNNY.
NÃO SE PREOCUPE, ESTÃO TODOS BEM.
JÁ ESTÃO SAINDO.

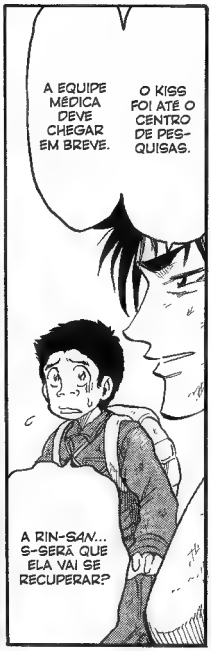
BFLOO
BLECH
SUNNY!!
PRE-PARE O AMOR-TECI-MENTO !!
TORIKO!!
MATSU!!
RIN!!
E "AQUILO"...

UHYOO!!♡
VOU FAZER UMA PEGADA SUAVE!!
A CARNE-JOIA!!
ばいいいん
REDE DE CABELO!
ZLUP
OAH?!
UGH!
GOH
SUNNY!!
POR ACASO, SE REFERIU À CARNE-JOIA QUANDO DISSE QUE IA PEGAR SUAVE?!!
SIM.
É ÓBVIO.
I... INCRÍVEL...
ESSA É A CARNE-JOIA... ♡

DEMOROU PRA PERCEBER, HEIN?
CUIDE DELA.
RIIIN!!
HM?
A RIN-SAN!!
SUNNY-SAN!!
OPERAÇÃO COM CABELO.
FUAH
FLAAH
NHUC
NHUC

NHUC わさ
NHUC わさ
!?
HÃ...?
O QUÊ...?

NÃO SE PREOCUPE.
FIQUE TRANQUILO, VAI DAR TUDO CERTO.


A EQUIPE MÉDICA DEVE CHEGAR EM BREVE.
O KISS FOI ATÉ O CENTRO DE PESQUISAS.
A RIN-SAN... S-SERÁ QUE ELA VAI SE RECUPERAR?

AH, COCO-SAN!!
ELE ESTÁ OPERANDO COM OS SENSORES DE 0,1 MICRON...
UMA OPERAÇÃO?! INCRÍVEL, COMO ELE CONSEGUE...?

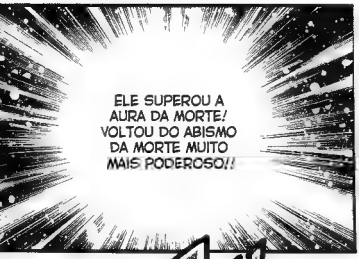
.....
QUE BOM.

...PRA ELA PODER SER ENCAMINHADA PRA MAIS CUIDADOS.
SÃO SÓ OS PRIMEIROS SOCORROS...

...A AURA QUE VI NO COMEÇO!!

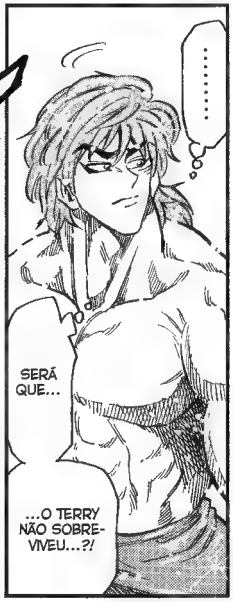
NÃO VEJO A AURA DA MORTE NA RIN-CHAN.
E JÁ SEI, COM CERTEZA, DE QUEM ERA...

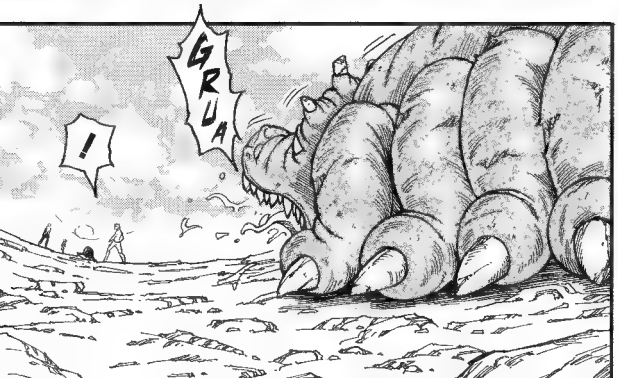
TORIKO...!!
ESTÁ EVIDENTE QUE EMANA ONDAS ELETROMAGNÉTICAS MUITO MAIS FORTES DO QUE ANTES.


ELE SUPEROU A AURA DA MORTE! VOLTOU DO ABISMO DA MORTE MUITO MAIS PODEROSO!!

DENTRO DO MAMUTE, ESSAS ONDAS CESSARAM POR ALGUNS INSTANTES...
NÃO FORAM AS DO KOMATSU-KUN, MUITO MENOS AS DE RIN-CHAN... FORAM AS DO TORIKO.

THOMP!


.....
SERÁ QUE...
...O TERRY NÃO SOBREVIVEU...?!


GRUA
!

GORU
!
TERRY!!
VOCÊ TÁ BEM, TERRY?
AWOF
TERRY!!
レッド!!
VUOH

VAP
!
QUE COISA É ESSA? QUE HORROR!!
GO RU RU
OBISSAURO!!
EI, TERRY, NÃO ME DIGA QUE DOMOU ESSE AÍ PRA VOCÊ!
VAP
CHEGARAM! É A EQUIPE MÉDICA!!
OH!
PAOO
QUE BOM, NÉ, MAMUTE-REAL?
ALIÁS...
JÁ RETIRARAM A CARNE-JOIA DELE?!
DO
ATÉ O FILHOTE VEIO!
KISS OS TROUXE ATÉ AQUI!!
HM?
AGRADEÇO MUITO, PATRIMÔNIO ALIMENTAR DA HUMANI-DADE...
OBRI-GADO...

CENTRO DE PESQUISA GOURMET I
ZAM
HÁ QUANTO TEMPO, DIRETOR.
ORA, ORA, SE NÃO É O VICE-PRESIDENTE.
ZEBRA TAMBÉM VEIO JUNTO?
BAOOOO
WAAAH! SEREMOS ESMA-GAAAA-DOOOS!!
VAMOS VOLTAR PRO CENTRO DE PESQUISAS!!
FICOU BRAVO!! ESSE AÍ TÁ FURIOSO!!
わ
WAAAAAAAH!
SUNNY, USE O REBOTE ESPÁTU-LA!!
É HORA DE DEGUSTAR A CARNE-JOIA!!!
COCO, ACHO MELHOR USAR O VENE-NO!!

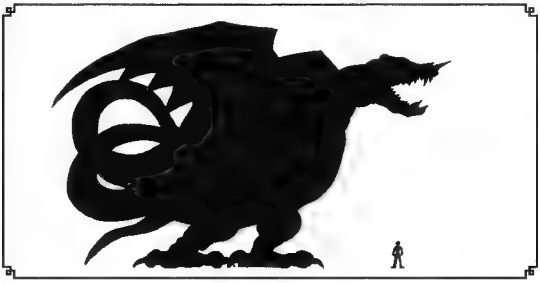
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 038

Dragão-Baco (Pterossauro)

- Nível de Captura: 37
- Hábitat natural: Ilhas Baco
- Comprimento: 48 metros
- Altura: —
- Peso: 22 toneladas
- Preço: 100 gramas por 180 mil ienes (aproximadamente R$ 4.180,00)



Dragão considerado o rei do paraíso das bebidas, as Ilhas Baco. Sua carne é famosa pelo sabor, que lembra conhaque maturado. Por haver álcool em todo o seu corpo, o consumo é proibido para menores de vinte anos. É um ingrediente digno da alcunha de "prato para adultos".

GOURMET 54: Provando a Carne-Joia!!

NÃO HÁ DÚVIDAS DE QUE CONSUMIU UM INGREDIENTE DELICIOSO E COMPATÍVEL COM CADA CÉLULA-GOURMET.
É O MESMO EFEITO PRODUZIDO PELO ÁLCOOL NO DIRETOR...
...E REGENERANDO SUA ESTRUTURA...
AS CÉLULAS-GOURMET ESTÃO SE DIVIDINDO INÚMERAS VEZES...
ESTOU MUITO CURIOSO...
QUE INGREDIENTE É ESSE QUE ELA INGERIU...?
AH!
O QUE É "AQUILO"?
FOI O TORIKO QUE ME DEU "AQUILO", POR ISSO, EU...
SNIF SNIF
...TERIA MORRIDO.
SE NÃO FOSSE "AQUILO", EU...
TOR/KOOO!!♡
WAH!
O QUE FOI!?
TÔ TÃO AGRADECIDA! ♡
PAK!
O QUE SE PASSA...?
NOSSA RELAÇÃO JÁ NÃO É MAIS COMO ANTES, SABE?
HI, HI, HI!
FIZ ALGUMA COISA?
AH, TÁ SE FAZENDO DE DESENTENDIDO!

VAMOS JUNTOS PROVAR A CARNE-JOIA!!
WAH
QUE BOM, A RIN JÁ SAROU!
EU TAMBÉM QUERO COMER! ♡
EI, RIN, NÃO FAÇA ESFORÇO!
SALA DA DIRETORIA DO CENTRO DE PESQUISA
HOO...
GLOB
GLOB
O TEOR ALCOÓLICO É DE 65%.
TÁ EMBEBIDA HÁ DOIS ANOS.
SIM...
ENGUIA-GUARANÁ EMBEBIDA EM SHOCHU...?
MUITO GABO-ROSA!

UH... AH...
GLUB

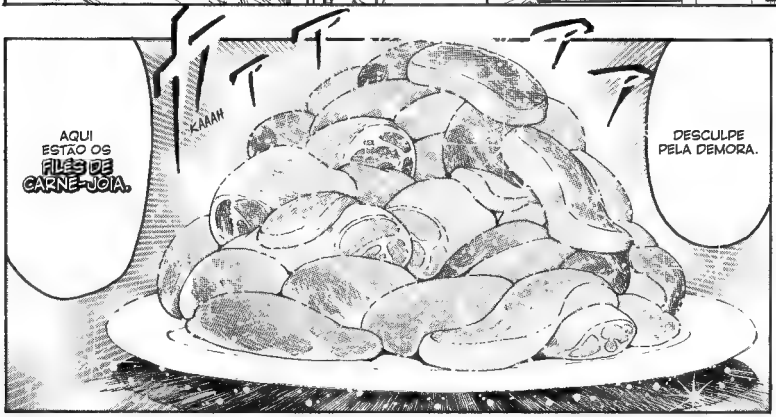
HMM... DELICIOSA...
SHIGEMATSU
Vice-Presidente da I.G.O.

HM...
O SABOR É PARECIDO COM O DE TESTÍCULOS DE TIGRE...
E TEM UM SUAVE AMARGOR DE PLANTAS...
TODOS OS POROS ABRIRAM DE UMA VEZ E MEU CORPO COMEÇOU A ESQUENTAR...
LEMBRA OS EFEITOS DA *MEDICINA HERBAL*.

ME DIGA, SHIGE-SAN.
GLUB
POR QUE NÃO AUTORIZOU A SAÍDA DO ZEBRA DA CADEIA?

PENSO QUE, SE ZEBRA ESTIVESSE PRESENTE, A CAPTURA DO MAMUTE-REAL SERIA MAIS FÁCIL...
EMBORA TENHA OUVIDO DIZER QUE SE MACHUCARAM MUITO.
MAS TORIKO E OS OUTROS DERAM CONTA DO SERVIÇO.
TAMBÉM NÃO PODEMOS MANCHAR A REPUTAÇÃO DO SECRETÁRIO GLASS, QUE ORDENOU SUA PRISÃO...
UM DELINQUENTE DAQUELES NÃO PODE SER SOLTO POR QUALQUER COISINHA, NÃO CONCORDA?
NÃO SEI QUEM VIRÁ PEGÁ-LO, MAS...
EIS O MOTIVO QUE FEZ SHIGE-SAN VIR, PESSOALMENTE, FALAR COMIGO, CERTO?
...SEJA LÁ QUEM FOR, O TRABALHO AGORA É NOSSO.
DE TODO MODO, NOSSO PROBLEMA É...
E ESTÃO NOVINHOS EM FOLHA!
HÃ, HÃ, HÃ! A UMA HORA DESSAS, ELES DEVEM ESTAR COMENDO A CARNE-JOIA.
É PRATICAMENTE CERTO QUE O ESQUADRÃO GOURMET VIRÁ RESGATÁ-LO...
...O ROBÔ-GT QUE NÃO SE DESTRUIU...

GOURMET 54: Provando a Carne-Joia!!



É COMO SE ESTIVESSE EM PLENO DIA AQUI EM CIMA.
PARECE QUE BRILHA MAIS DO QUE A LUA...
FAZ SENTIDO, SE PENSARMOS QUE ELA ILUMINAVA TODO O INTERIOR DAQUELE MAMUTE GIGANTESCO.
O COCÔ DO TORIKO...
JURA? DIGO, DIGO... ISSO É NOJENTO!!
ACABEI DE IR AO BANHEIRO E O COCÔ SAIU BRILHANDO.
QUE FALTA DE MODOS...
TORIKO-SAN, NÃO FALE DISSO ANTES DA REFEIÇÃO!
SIM, EU EXPERIMENTEI UM PEDAÇO ANTES, DENTRO DO MAMUTE-REAL.
TORIKO!! NÃO ME DIGA QUE SUA PELE ESTÁ BRILHANDO DESSE JEITO PORQUE...
SABIA!!
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!!
COMER CARNE-JOIA!!
VAMOS COMER!!
BOM...

WAAAAH!
O CALDINHO DA CARNE PARECE FOGOS DE ARTIFÍCIO QUANDO ESPIRRA!!
SIH
SHAAA
PLESH
AAH...
COMO BRILHA...
O BRILHO SUAVE DE UMA LÂMPADA INCANDESCENTE...
INCRÍVEL... SE É GOSTOSA DE "COMER COM OS OLHOS"...
...NA BOCA, ENTÃO... HMM... TEM UM SABOR RÚSTICO, CARACTERÍSTICO DA CARNE, QUE ESTÁ SE ESPALHANDO PELA BOCA...
SHUP
NHAC
!

GLUUP...
NHAC
NHAC
NHAC
SUA CONSISTÊNCIA, AO MASTIGAR, É QUASE IGUAL À DE UM CORAÇÃO!!
A CADA VEZ QUE MASTIGO, SAI MAIS CALDO. E DESMANCHA NA BOCA!
KYUAAAA
F... FANTÁS-TICO!!
MEU CORPO COMEÇOU A BRILHAR!!
SINTO COMO SE CADA UMA DAS MINHAS CÉLULAS ESTIVESSE IRRADIANDO FELICIDADE!!
KYUIN
T-TUM

シャカ
TCHARAAAM
ン
HM!
ESSE PEDAÇO...
WAAAH! ESTÁ MEGA-BRILHANTE!!
QUE LEGAL, NÉ?
TORIKO-SAN!!
HM!
PLIC
SHAAC
MAS O GOSTO E O CHEIRO SÃO DIFERENTES!
É O FÍGADO! TEM A TEXTURA DE UM SASHIMI DE FÍGADO!!
チュク
NHAC
チュク
NHAC
チュク
NHAC
É ÚMIDO E CREMOSO!!
はむ
NHAM

DERRETEU LOGO QUE ENCOSTOU NA LÍNGUA!
OH, É O LOMBO!
じゅわあ
HUWAAH!
TEM BASTANTE GORDURA, MAS É MUITO SUAVE E FÁCIL DE ENGOLIR.
SÃO CAMADAS E MAIS CAMADAS DE CARNE E GORDURA QUE DERRETEM NA BOCA! ♡
モグ
CHOMP
É A MELHOR PARTE!!
HMMM! ESSE PEDAÇO TEM O SABOR CONCENTRADO DA COSTELA! ♡
...UM CARNAVAL DE CORTES DE CARNE!!
QUE SABOR, E QUE TEXTURA! É COMO SE FOSSE...
OBI-SAURO, VOCÊ TAMBÉM ESTAVA AÍ?
OH!
GORU RU
WAUF!!
TERRY! VENHA COMER COM A GENTE!
TÁ UMA DELÍCIA!
GRAH
KISS, EXPERIMENTE UM POUCO.

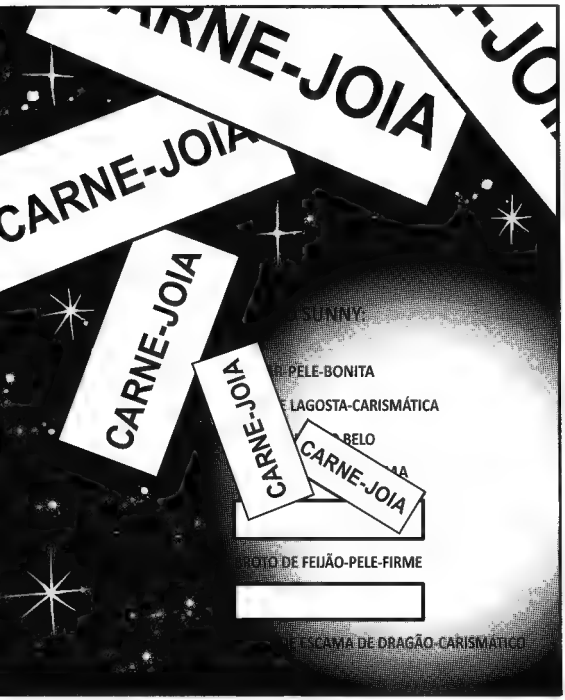
GLUB...
SHURP
FUIP
TUIM
TUDO INDICA...
...QUE TÁ DECIDIDO...
FUU...
GASH
GASH
O QUE FOI QUE DISSE, TORIKO?
UWOOH?! SUNNY, QUE BRILHO EXTRAORDINÁRIO!!

JUNTO COM O BRILHO, AS ONDAS ELETROMAGNÉTICAS DE SUNNY AUMENTARAM...
PROVAVELMENTE, A CARNE-JOIA É MUITO COMPATÍVEL COM AS SUAS CÉLULAS GOURMET.
GAAASH
FANTÁSTICO, MANO...
INCRÍVEL, SUNNY-SAN! É O MAIS RADIANTE DE TODOS NÓS!!
.....
...ALGO SOBRE ESTAR DECIDIDO.
ACHO QUE OUVI...
O QUE FOI QUE EU FALEI?
AH!
O QUE ACABOU DE FALAR AÍ?
EI, TORIKO...
LCA
JC
PENSEI QUE PODERIA COLOCAR...
...UMA CARNE DESSAS...
...ONDE?
PODERIA COLOCAR...

NO "PRATO DE CARNE" DO MEU FULL-COURSE MENU.
CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
SHUOOO...
FRUTA-DO-ARCO-ÍRIS
CARNE-JOIA
CON-COR-DO! ♡
WAAH! TORIKO-SAN!!

CARNE-JOIA
CALMA LÁ!!
BAAAM!
O QUÊ...?!!
E DAÍ?
HÃ... TÁ... LEGAL...
NÃO NOTOU?
NÃO VEM COM ESSA, TORIKO, NÃO SEJA APRESSADO!!
QUAL É A SUA, SUNNY?!
VEJA SÓ O MEU BRILHO!!
NÃO TÔ APRES-SANDO!!

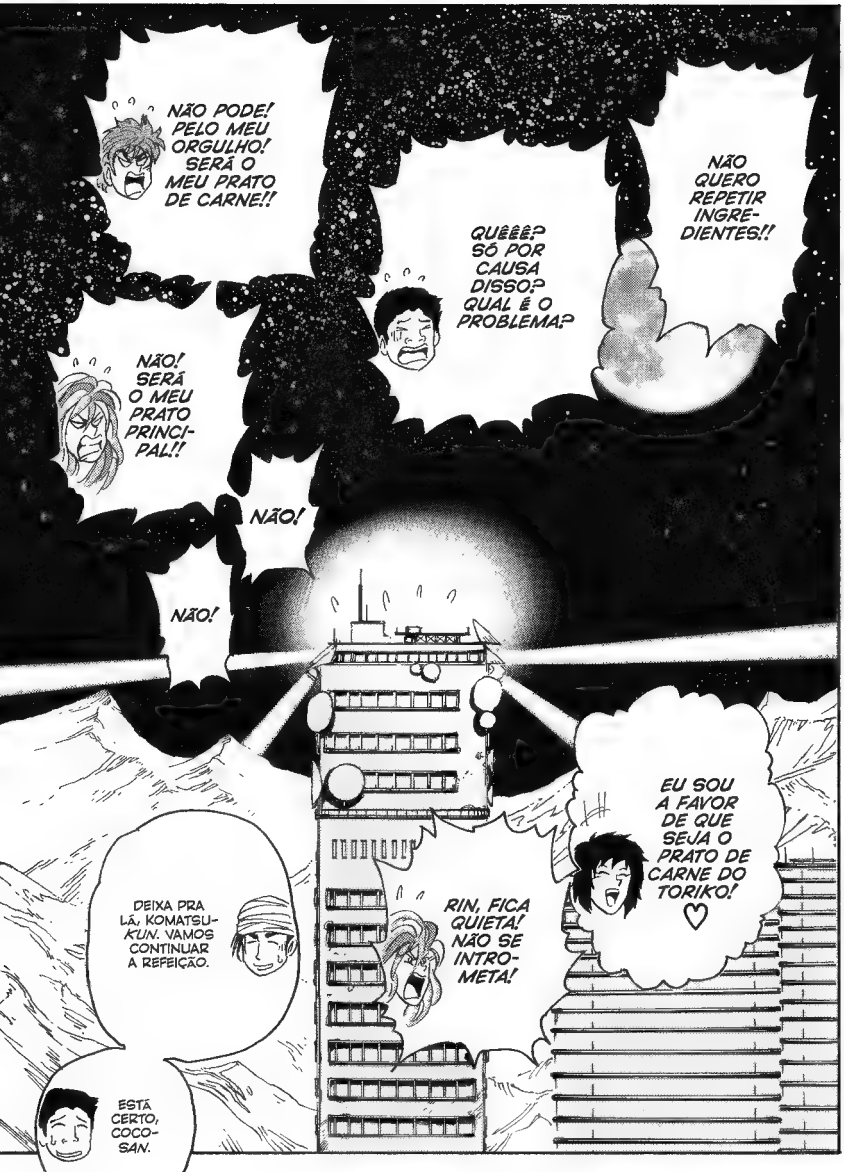
SUNNY, VOCÊ...
NÃO PODE SER... O MANO TAMBÉM...
AONDE QUER CHEGAR?
É QUE...
"NÃO TÔ VENDO" O QUÊ ...?
...ME ESCOLHEU, NÃO TÁ VENDO?
A CARNE-JOIA...


CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
CARNE-JOIA
SUNNY:
PELE-BONITA
LAGOSTA-CARISMÁTICA
BELO
TOTO DE FEIJÃO-PELE-FIRME
ESCAMA DE DRAGÃO-CARISMÁTICO

"A CARNE-JOIA..!"
"...SERÁ O MEU PRATO PRINCIPAL!!"

CARNE-JOIA

CARNE-JOIA
むが
PUAFT
Ô! PERAÍ!!
バチコーン
KABLAAAM!
O ROBÔ-GT QUE EU DERROTEI ERA O MAIS FORTE DE TODOS!
E OUTRA, FOI GRAÇAS A MIM QUE VOCÊS ENTRARAM E PEGARAM A CARNE-JOIA, NÃO FOI?
QUEM DISSE? SE CONTINUAR FALANDO BESTEIRA, VAI GANHAR OS DEZ SOCOS-PREGO, OUVIU?
PODE VIR! TE DOU UM REBOTE!!
CALA A BOCA! POR QUE TEM QUE SER O SEU PRATO PRINCIPAL?!!
O QUE TÁ FAZENDO, TORIKO?! SEU MALDITO!!
O BRILHO NÃO TEM NADA A VER!!
PORQUE TÔ BRILHANDO MAIS, ORAS!!
HUNF!
DE JEITO NENHUM!!
P... POR QUÊ?
NÃO SERIA MELHOR SE OS DOIS PUSESSEM A CARNE-JOIA EM SEUS MENUS?
ERR... VOCÊS...


NÃO PODE! PELO MEU ORGULHO! SERÁ O MEU PRATO DE CARNE!!
NÃO QUERO REPETIR INGREDIENTES!!
QUÊÊÊ? SÓ POR CAUSA DISSO? QUAL É O PROBLEMA?
NÃO! SERÁ O MEU PRATO PRINCIPAL!!
NÃO!
NÃO!
EU SOU A FAVOR DE QUE SEJA O PRATO DE CARNE DO TORIKO! ♡
RIN, FICA QUIETA! NÃO SE INTROMETA!
DEIXA PRA LÁ, KOMATSU-KUN. VAMOS CONTINUAR A REFEIÇÃO.
ESTÁ CERTO, COCO-SAN.

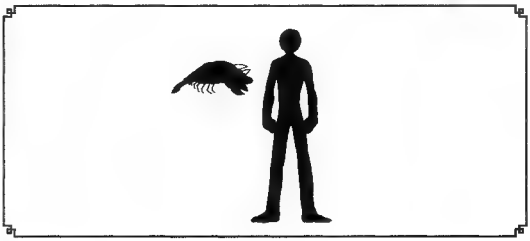
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 039

Lagosta-Cerveja (Crustáceo)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: regiões marinhas quentes
- Comprimento: 55 centímetros
- Altura: —
- Peso: 2 quilos
- Preço: 1 unidade por 90 mil ienes (aproximadamente R$ 2.080,00)



Da mesma espécie da lagosta japonesa, pertence à família *Metanephrops japonicus*. Sua carne tem uma textura resistente e formidável. Seu sabor é naturalmente salgado, e, como seu próprio nome diz, é um ingrediente perfeito para ser saboreado com cerveja.

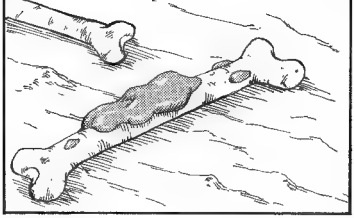
VUP
ZAK!
RAAC
GRAÁ
ROC
GRAÁ
ROC
VUP
ZAH
ZAH
GASH

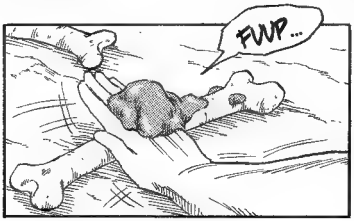
PRAK
PRAK
PLOC
VUP
P-CRAAASH
PSSSH
PSSSH
PRAK
PRAK

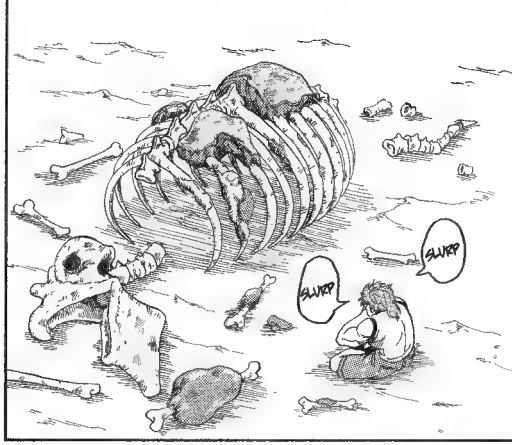
GOURMET 55: O menu de Terry!!

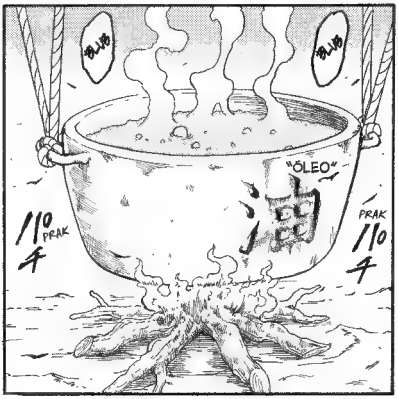
OBRIGA-
DO PELA
REFEIÇÃO.
ZINK
ZINK
NHAAA...

GULP
もぐ
CHOMP
CHOMP
CHOMP
もぐ
NHOC
CHOMP
SHUP
HM!
ZUNK
ZUNK
GROL
CHOMP
がぶっ
NHAC

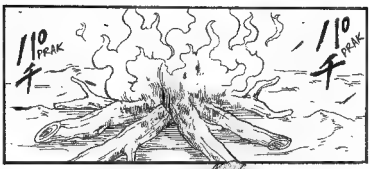


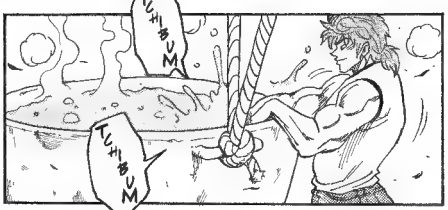

FLUP...

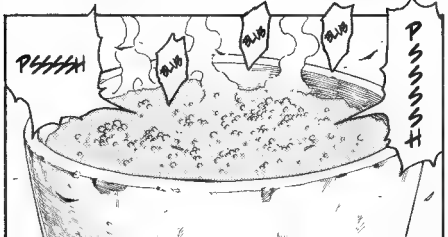

SLURP
SLURP
SLURP


BLUB
BLUB
"ÓLEO"
油
110 PRAK 千
PRAK 110 千

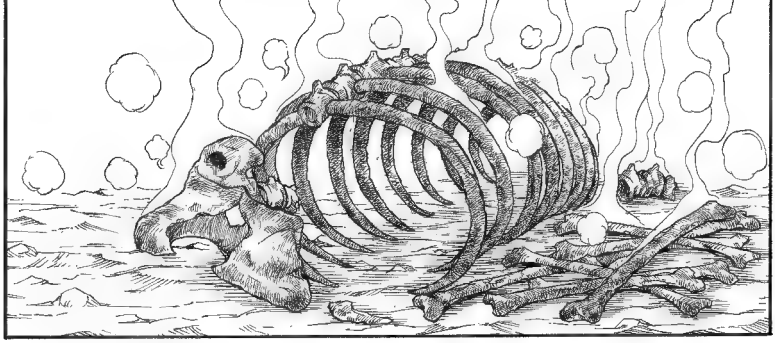
NHAC
NHAC

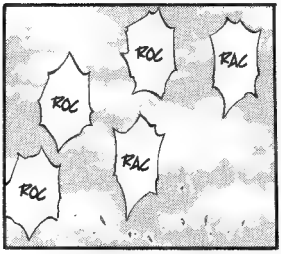

110 PRAK 千
110 PRAK 千


TCHIBUM
TCHIBUM

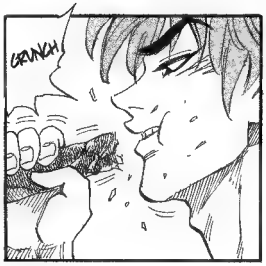

PSSSSSH
BLUB
BLUB
BLUB
PSSSSSH

♪
CLINC
CLINC

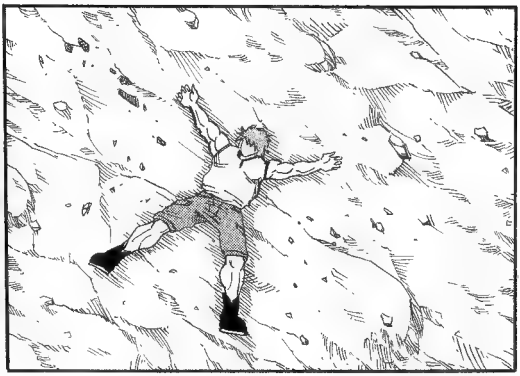



ROC
RAC
ROC
RAC
ROC

ROC
ROC
ROC


GRNCH

AAAAH...
ESTAVA UMA DELÍCIA...



QUE-RO...
...UMA SOBREMESA! ♡

.....
ぱっ
VAP

GUUH...
TAP
TAP
CONTO COM VOCÊ.
FRASH
HUNF!!
TUUUM!
OH!

QUE SORTE!!
QUANTAS MAÇÃS-BRANCAS!!
OOOOOOH!!
TOF TOF TOF TOF TOF
ロドドド ドド
(GRR)
VOU USAR METADE DELAS PRA FAZER UM SUCO.
QUE BELA COLHEITA!
...E O FIM DA MISSÃO DE CONSEGUIR A CARNE-JOIA.
PASSARAM-SE TRÊS MESES DESDE A CAPTURA DO MAMUTE-REAL...
VOCÊ CAPTUROU UM COELHO-QUEIJO!
TERRY!

NA VERDADE, COCO SÓ DISSE AQUILO POR ESTAR PREOCUPADO COM A SEGURANÇA DO KOMATSU.
AGORA, ELE SE DEDICA TODOS OS DIAS AO TRABALHO.
QUERIA MANTÊ-LO AFASTADO DE OUTRAS AVENTURAS PERIGOSAS...

...NÃO ACHA QUE SUA FOLGA NO RESTAURANTE JÁ SE PROLONGOU DEMAIS?
NÃO É DA MINHA CONTA, MAS, KOMATSU-KUN...
PARECE QUE A INDIRETA DE COCO NA DESPEDIDA ATINGIU KOMATSU EM CHEIO.

É UM INGREDIENTE QUE COMBINA PERFEITAMENTE COM ELE... TUDO BEM.
NO FINAL DAS CONTAS, A CARNE-JOIA FOI INCLUÍDA NO PRATO PRINCIPAL DO FULL-COURSE MENU DO SUNNY...
NO FUNDO, FIQUEI FRUSTRADO.

SÓ QUE, HOJE, TEM TRABALHADO COM MAIS EMPENHO DO QUE ANTES.
うりゃあ
URYAH!
POR OUTRO LADO, A RIN, QUE SE RECUPEROU RAPIDINHO, NÃO PAROU DE RECLAMAR DEPOIS QUE VOLTOU AO DURO TRABALHO NO COLISEU...
ÀS VEZES, PARECE QUE SE LEMBRA DE ALGO E FICA SORRINDO.

...GANHEI UMA FAMÍLIA.
NA MINHA CASA...

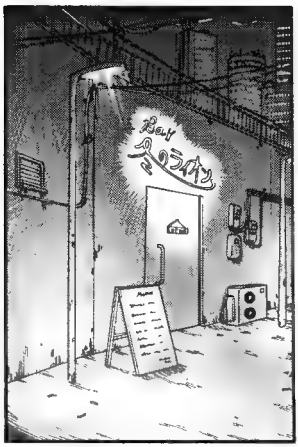
E, NÃO SEI POR QUÊ...
TERRY, O LOBO-DE-BATALHA.

NÃO SEI O QUE ESSE BICHO VIU NO TERRY QUANDO LUTOU COM ELE...
O OBIS-SAURO...
...ATÉ ELE VEIO ATRÁS...
PLAFT
O PROBLEMA É COM O TERRY...
SEJA LÁ O QUE FOI, SÓ SEI QUE O OBEDECE DIREITINHO...
...E AINDA NÃO SE ALIMENTOU ADEQUADA-MENTE...
É PRA SUA SOBREVI-VÊNCIA...
...E UMA FORMA DE HONRAR A VIDA DESSE ANIMAL.
FAZ TRÊS MESES QUE VEIO PRA CÁ...
TÁ OFERECENDO PRA MIM, TERRY?
HM...
VOCÊ DEVE COMER.
É SEU, TERRY.
VOCÊ CAÇOU ESSE COELHO-QUEIJO.

CENTRAL ATACADISTA GOURMET
Cozinha do mundo

TORIKO!
FAZ TEMPO QUE VOCÊ NÃO TRAZ UM INGREDIENTE PRA CÁ, TÁ COMPLICADO.
FOI MAL. TROUXE O *DOUÓ-ESTRELA* DE LEMBRANÇA.
FICA ESPLÊNDIDO SE COLOCAR NO *NABE*.
ATACADISTA TOM

COMO VÃO AS COISAS?
E AÍ, TOM?
É O TORIKO!

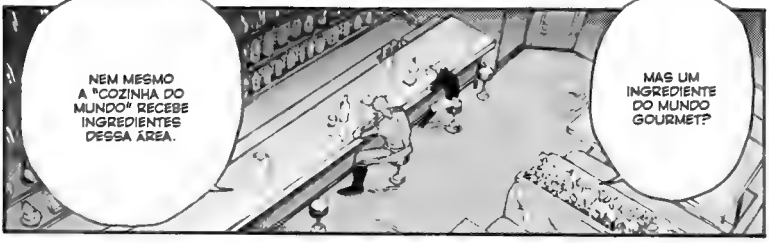


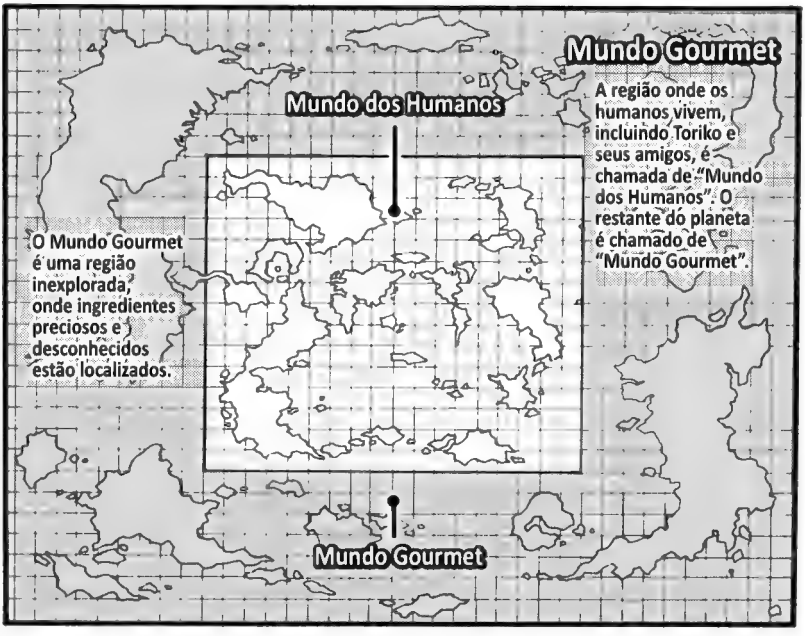
ACHOU UM INGREDIENTE BOM?
E QUE TAL AQUELE ASSUNTO QUE TE FALEI?

...QUE TAL BEBERMOS HOJE À NOITE?
OLHA... EM VEZ DE CONVERSARMOS AQUI...

CLUP
デュオン
デュオン
CLUP
CLINK
CLINK
CLUP
PELO VISTO, ELES SÃO ORIGINÁRIOS DO MUNDO GOURMET.
SIM... SOBRE A FALTA DE APETITE DO LOBO-DE-BATALHA...
POR ISSO, TALVEZ SEJA, SIMPLESMENTE, PORQUE A COMIDA DAQUI NÃO O AGRADA.
DESCOBRIU ALGUMA COISA, TOM?
MUITO BOM!
FUU...

PODE SER QUE SUAS PREFERÊNCIAS ALIMENTARES ESTEJAM GRAVADAS NO DNA, COM AS MEMÓRIAS DA ÉPOCA EM QUE VIVIA NO MUNDO GOURMET.
TERRY É UM CLONE...
FAZ SENTIDO...


NEM MESMO A "COZINHA DO MUNDO" RECEBE INGREDIENTES DESSA ÁREA.
MAS UM INGREDIENTE DO MUNDO GOURMET?


Mundo Gourmet
A região onde os humanos vivem, incluindo Toriko e seus amigos, é chamada de "Mundo dos Humanos". O restante do planeta é chamado de "Mundo Gourmet".
Mundo dos Humanos
O Mundo Gourmet é uma região inexplorada, onde ingredientes preciosos e desconhecidos estão localizados.
Mundo Gourmet

...QUE APARECEU NA COZINHA DO MUNDO COM INGREDIENTES DO MUNDO GOURMET...
TEVE UM SUJEITO...
GOURM
TALVEZ NÃO SEJA NECESSÁRIO, TORIKO.
PELO TERRY
GLOB
SE FOR ESSE O CASO, NÃO ME RESTA ALTERNATIVA A NÃO SER IR PESSOALMENTE AO MUNDO GOURMET
GOURMET
TIK
!
E ELE DISSE O SEGUINTE...
ERA UM VELHO CAINDO DE BÊBADO.
"HE, HE, ESSE É UM DOS POUCOS INGREDIENTES DO MUNDO GOURMET."
"...QUE PODE SER COLHIDO NO MUNDO DOS HUMANOS. HE, HE, HE!"
2072
NÃO PODE SER...!
!!
MILHO
UMA GRANDE EMPRESA ATACADISTA TRATOU DE COMPRAR TODO O LOTE, SEM NEM PENSAR DUAS VEZES, ENTÃO, NÃO HÁ DÚVIDAS.
UM BÊBADO? SÉRIO?
QUE INGREDIENTE ERA?

GOURMET
A PIPOCA QUE, HÁ MUITO TEMPO, ERA SERVIDA COMO PETISCO PRA ARISTOCRACIA GOURMET.
MAIS CONHECIDA COMO "MILHO BB".
MILHO BB!!
O CEREAL PREFERIDO DAS BESTAS DO MUNDO GOURMET!!

DE AROMA E SABOR INTENSOS!!
SE ESTOURAR APENAS UM GRÃO EM ALTA TEMPERATURA, GERA PIPOCA SUFICIENTE PRA ALIMENTAR CEM PESSOAS!!
CADA GRÃO CHEGA A SER NEGOCIADO POR CEM MIL IENES, E UMA ESPIGA PODE CUSTAR UM BILHÃO, QUANDO BARATO! É O REI DOS MILHOS!!
O TERRY PODE GOSTAR!
TOM, SABE ONDE FICA?

...NA FLORESTA WUL!!
SESSENTA E CINCO MIL QUILÔMETROS A LESTE...
キキキ
KIKIKI
キー
KII
キィー
KII
クルルル
KURURURU
のそ
TOMF
のそ
のそ
SLUMP

SPLAAASH
!?
GOGEAAA
PLESH
AAAGOAA!!
PUMP
PUMP
PUMP
PUMP
PUMP

Menu 5.

"MILHO BB"

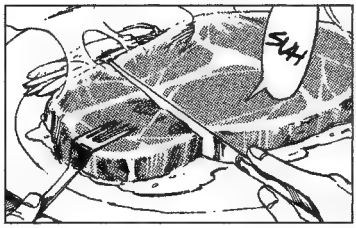
TORIKO

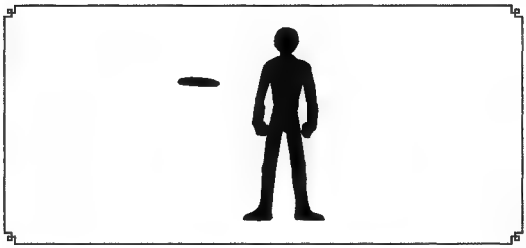
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 040

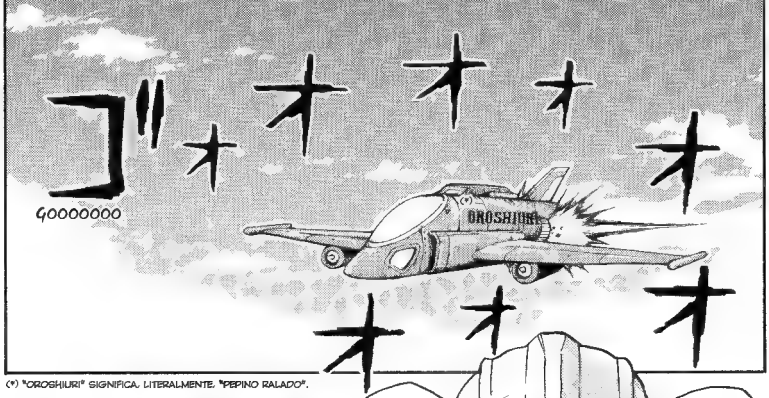
Tofu-Marmorizado (Derivado da soja)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: Centro de Pesquisa Gourmet da I.G.O.
- Comprimento: —
- Altura: —
- Peso: —
- Preço: 100 gramas por 5 mil ienes (aproximadamente R$ 115,00)





Ingrediente gourmet produzido pelo Centro de Pesquisa Gourmet da I.G.O., feito de Soja-Ootoro. Sua gordura é de alta qualidade e lembra a textura marmorizada da carne bovina, mas de gosto leve, igual ao do tofu. Como a gordura é de origem vegetal, trata-se de um ingrediente popular entre os apreciadores gourmet vegetarianos.



(*) "OROSHIURI" SIGNIFICA, LITERALMENTE, "PEPINO RALADO".

FORAM TRÊS DIAS DE VIAGEM DENTRO DESTE HELICÓPTERO MACH. PEDIU PRA SER LONGE E ENTROU NA FILA CEM VEZES!
TÁ CERTO QUE A GENTE TEVE QUE DESVIAR DE UM NINHO DE PÁSSARO GIGANTE E FAZER SEIS PARADAS PRA REABASTECER, MAS QUE DEMORA.
BOM, ALÉM DE REABASTECER O HELICÓPTERO, TAMBÉM PARAMOS PARA QUE O SENHOR SE REABASTECESSE, POR ISSO...
NÃO ENCHE.

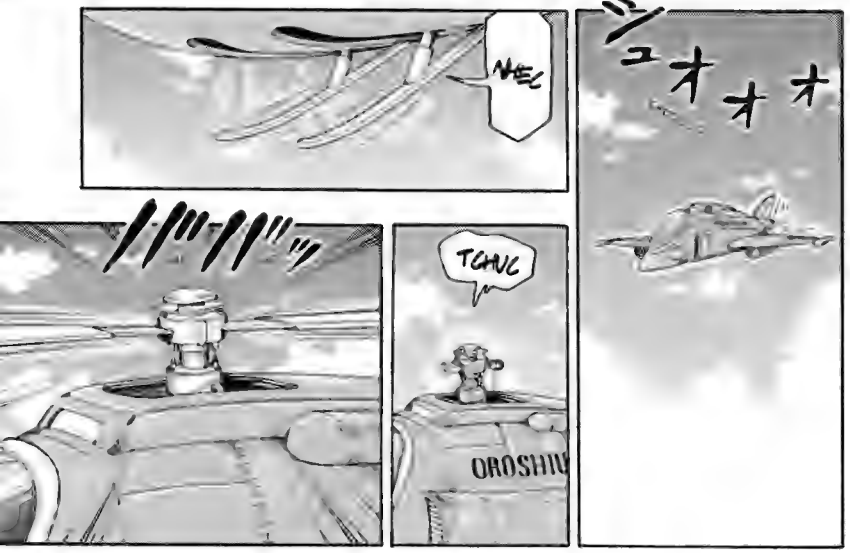
GOURMET 56: Entrando em Hell Plant!!

Localizado entre vinte e trinta graus de latitude ao sul da Linha do Equador, é uma extensa terra que apresenta vários climas e ecossistemas, desde uma floresta tropical até um enorme deserto.

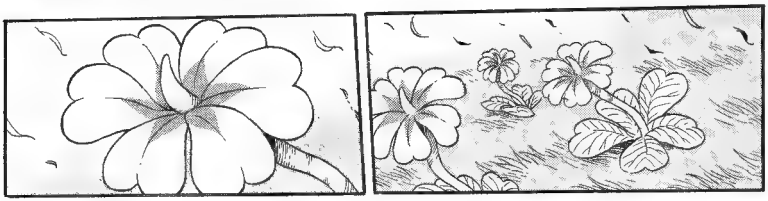
Wul do Norte
Com uma área total de cento e vinte milhões de quilômetros quadrados*, é o terceiro maior continente do Mundo dos Humanos.

GOURMET 56: Entrando em Hell Plant!!

* O DOBRO DA ÁREA DA EURÁSIA.



キュル FLUH
キュル FLUH
キュル FLUH
キュル FLUH

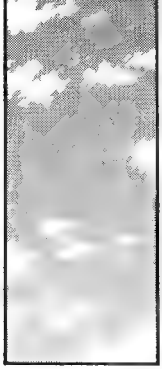


POR MOTIVOS DE SEGURANÇA, SÓ POSSO VIR ATÉ ESTE PONTO. ESPERO QUE ENTENDA.
A FLORESTA WUL FICA OITENTA QUILÔMETROS A NOROESTE DAQUI.
SEM PROBLEMAS, VALEU.

VRUUU...
バフォオオオ
ORDSHIORI

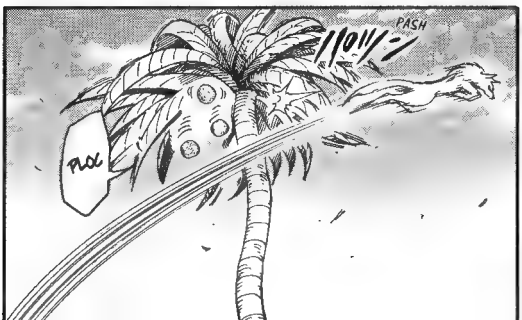
TE VEJO NA VOLTA.
DEIXEI O DINHEIRO DA PASSAGEM COM O TOM.
BOA REFEIÇÃO.
TORIKO-SAMA.

TAN
UWOF
VAMOS, TERRY!
QUE LIGEIRO, JÁ TÁ MARCANDO TERRITÓRIO!!
XIII
TUMP
QUEM DIRIA QUE VERIA UMA DESSAS POR AQUI!?
OLHA SÓ, A FLOR PACÍFICA!
HM...
A VISTA DAQUI É BOA, NÃO PRECISAMOS TER MEDO DE NOS PERDER. NÃO CONCORDA, TERRY?
Flor Pacífica
Tal como o Peixe-Boi-Sorridente, é uma flor que nasce na Ilha Pacífica, a mais tranquila do mundo.
É normal que floresça em ambientes calmos. Quando um animal agressivo se aproxima, a flor deixa cair certo número de pétalas, o que indica o nível da força do animal.



O saquê fermentado naturalmente é suave e de fácil ingestão, parecido com um fino licor.
Coco-Saquê
Fruta que contém em seu interior uma doce bebida alcoólica.

(*) NIKU SIGNIFICA "CARNE", EM JAPONÊS.



O TEOR ALCOÓLICO É ALTO, MAS, PRA MIM, TÁ NO PONTO!
OH, QUE COCO-SAQUÊ MAIS DOCE!
GUH
HM...
HM...
GLUB
HÃ?!
PISH
DOH
PLOC

A aparência é feia, mas o sabor é delicioso, com sal na medida certa.
Edamame
Uma soja verde estranha, cujos grãos se parecem com olhos.
É PERFEITO PRA UM APERI-TIVO!
UOH, QUE SORTE! É EDAMAME!

GLUB
VUP
VENHA, TERRY, PROVE TAMBÉM.
HÃ, HÃ! TÁ COM NOJO?
もぐ
NHAC
もぐ
NHAC
HM...
DELÍ-CIA.
PLOC
GUH

QUAL SERÁ O SEU SABOR?
EU TAMBÉM NUNCA COMI O MILHO BB...
ENTÃO, A FLORESTA WUL FICA LÁ DO OUTRO LADO, ONDE MAL DÁ PRA VER.
FUU...
O QUE FOI, TERRY?
WOF
WOF
HÁ, HÁ, ACHA QUE DEVE SER APETITOSO, TERRY?
EXISTE UM TIPO DE MORANGO QUE NASCE DESSE JEITO?
O QUE É ISSO, UM MORANGO?!
PRUN
OH?!
FLUAH
はらり
TSS

TERRY!!
SAI DAI!!!
!
GRUAAH
PISH
ooooh
TOMO
SHOH
NHAA

...NÃO PARECE SER GRANDE COISA.

MAS SUA FORÇA...

UMA BESTA QUE ATRAI AS PRESAS COM O CHEIRO DO MORANGO...?

O QUE É AQUILO ...?

NIKU

A Flor Pacífica tem, ao todo, seis pétalas, e para cada uma delas cair é necessária a aproximação de uma força equivalente ao Nível de Captura 10.

Agora, caiu apenas metade de uma pétala, o que indica que a força dessa besta é de nível 5.

TERRY! NÃO SE PREOCUPE, ELE NÃO VAI NOS ALCANÇAR.

VAMOS SEGUIR EM FRENTE.

O SEU MIMETISMO É INCRÍVEL, TANTO, QUE NEM O TERRY, QUE É ARISCO, O PERCEBEU...

MAS POSSO CONCLUIR QUE NÃO É RÁPIDO, JÁ QUE FICA ESPERANDO PELA PRESA.

VURRO

SAPO-MORANGO
(Anfíbio)
Nível de Captura 6

SHRU

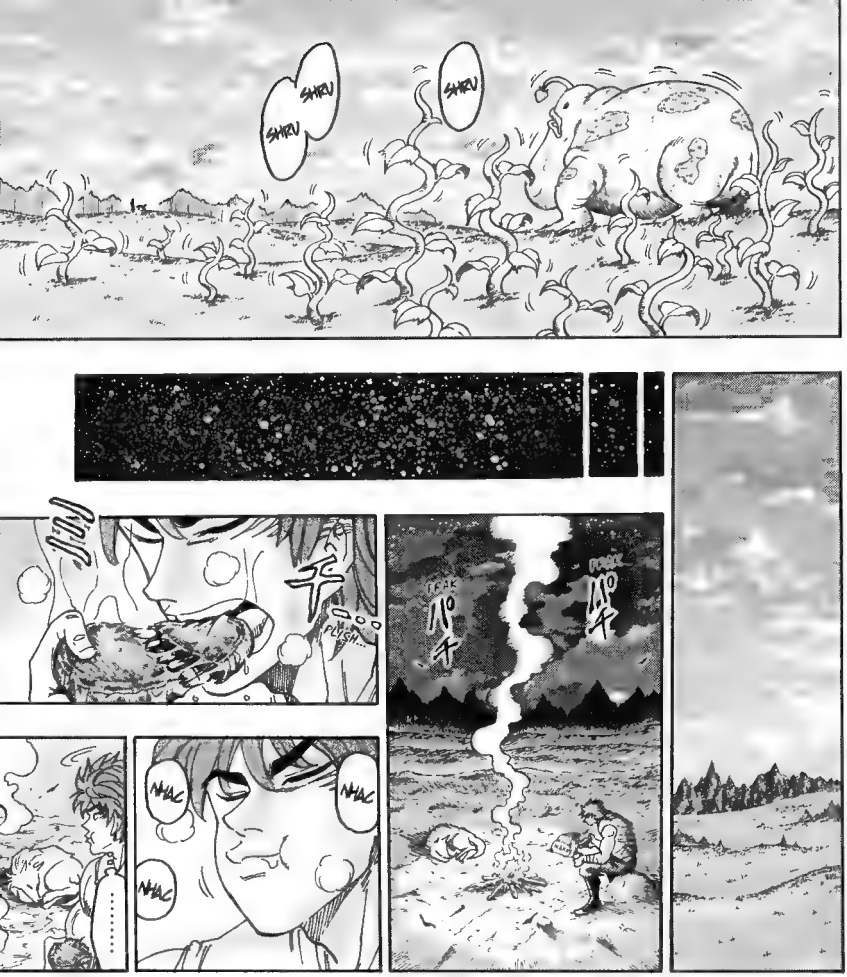
SHRU

PLUC

PLUC

PRO...

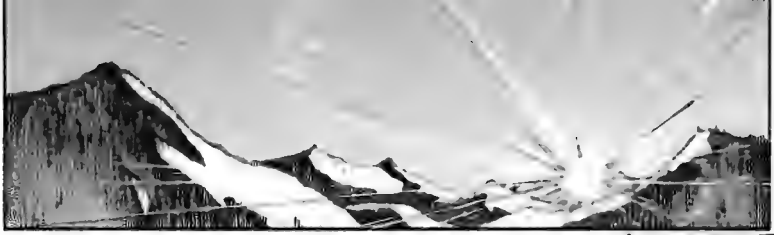
PRO...


SHIRU
SHIRU
SHIRU

PUSH...
PEAK
PEAK
NHAC
NHAC
NHAC

QUERIA QUE ELE SE SOLTASSE UM POUCO MAIS NESTA VIAGEM...
TALVEZ ESTEJA INIBIDO POR MINHA CAUSA...

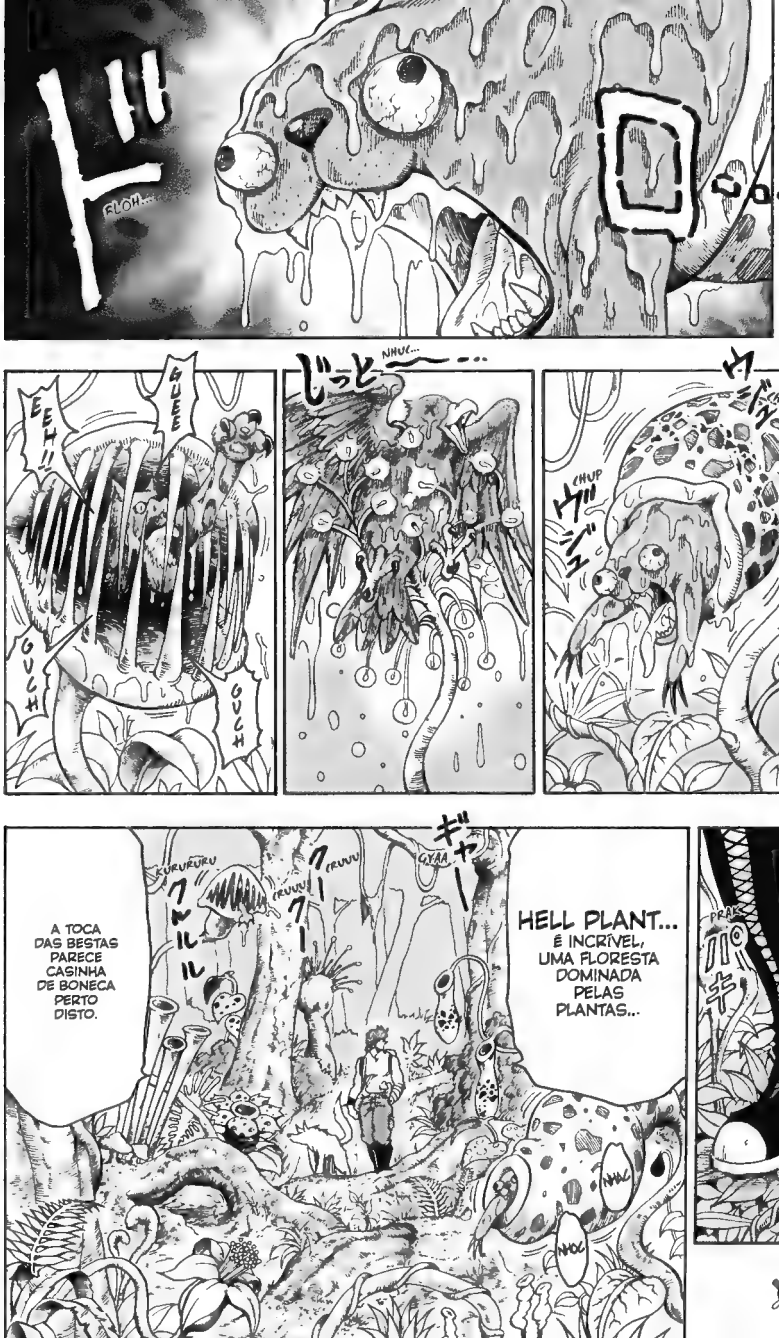
TERRY CLOTH...
UM LOBO-DE-BATALHA QUE DESCENDE DO REI DA ANTIGUIDADE...
...MAS QUE TEM UM LADO UM TANTO CARINHOSO.



オオオオ
ギャー
ギャー
KI KI KI KI
CERTO...
CHEGAMOS, TERRY.
ZUZUZUZU

NUNCA VI UMA FLORESTA TÃO GRANDE E ESTRANHA...
ESSA FLORESTA WUL É MUITO ESCURA... E OLHA QUE AINDA TA CEDO

...NÃO PODEMOS SALVAR UM AO OUTRO.
NÓS SOMOS COMPANHEIROS E ESTAMOS VIAJANDO JUNTOS, SÓ QUE...
ANTES DE ENTRARMOS, QUERO TE DIZER UMA COISA.
TERRY...
É UMA PROMESSA, TERRY.
DEVE PROTEGER A SI MESMO.
VOCÊ...
AJUDAR ALGUÉM PODE SER A RUÍNA. DEVEMOS EVITAR ARRISCAR NOSSAS VIDAS...
GYAA
ギャー
NA VIDA SELVAGEM, A SUA SEGURANÇA VEM ANTES DA DOS OUTROS.
ESTAMOS COMBINADOS?
PROSSIGA CONFORME SUA PRÓPRIA VONTADE...
...NÃO DEVE SE PREOCUPAR COMIGO.
KIKIKIKI
キキキキ
GROH
ゴゴゴ
GYAA
ギャー


FLOH...
EEH!!
GUEE
GUCH
GUCH
じっと
NHUC...
CHUP
CHUP
A TOCA DAS BESTAS PARECE CASINHA DE BONECA PERTO DISTO.
KURUFURU
クルル
クーン
(RUUU)
ギャー
GYAA
HELL PLANT... É INCRÍVEL, UMA FLORESTA DOMINADA PELAS PLANTAS...
NHOC
NHOC
PRAC

PLIC
HM?
TALVEZ SUAS SEMENTES OU ESPOROS TENHAM SIDO TRAZIDAS PRA CÁ PELO VENTO...
ESSAS PLANTAS CARNÍVORAS PROVAVELMENTE VIERAM DO MUNDO GOURMET...
...OU...
RUUUUÑ...
O QUE É ISSO? COCÔ DE PASSARINHO?!!
OWAH!! QUE FEDOR!!
!
UWOF
UWOF
GAAH
FLAP
PUM!
PLIC
ESTÃO ME USANDO COMO PRIVADA?
DROGA, SÃO ELES?
?
O QUE FOI, TERRY?

SHAH
SHAH
SHAH
SHAH
O...
O QUE É ISSO ?!!
QUÊ ...?!

...COM SEMENTES...?
O COCÔ VEIO...

NÃO...
TINHA UM BROTO NA BOSTA DO PASSARINHO...?

MI...
ESSAS PLANTAS... VIERAM LÁ DO MUNDO GOURMET PEGANDO CARONA EM BOSTA DE PASSARINHO?
E É NORMAL ELAS CRESCEREM EM UM CORPO HUMANO?!
GUUUH

De fato, quando uma vegetação nasce em locais improváveis, na maioria das vezes é porque as fezes dos pássaros contêm sementes das frutas digeridas.
Mesmo que caiam em cima do telhado de uma casa de concreto, por exemplo, as raízes das plantas têm vitalidade para sobreviver.

PSHH
TÁ CRESCENDO PORQUE SUGA OS NUTRIENTES DO MEU CORPO!
NÃO TEM OUTRA EXPLICAÇÃO!
NIAAA
QUÊ?!
FACA!!
PASH
NÃO SEJA ATINGIDO POR ESSA CHUVA DE ESTRUME!
TERRY!!
PAU
PAU
UWOF
FLOP
NIAAA
PSSSH
UH...
CORTEI UM PEDAÇO DO MEU OMBRO JUNTO!

FLUAH
FLUAH
RASH
VISH
NIKI
DOH
WOOF
!?

O QUE TÁ FAZENDO?!!
TERRY!!
GYURU
GYURU
GYAO
ZZAH
GOOOO
QUE DIABOS É ISSO...?!
BUGAAA

TORIKO

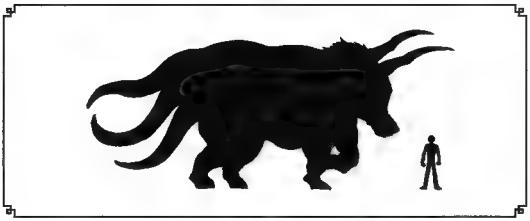
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 041

Boi-Louco-Bêbado (Mamífero)

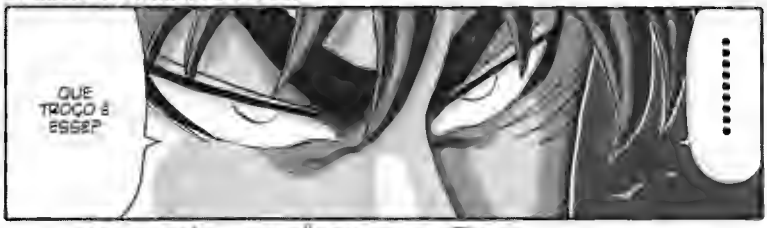
- Nível de Captura: 30
- Hábitat natural: Ilhas Baco
- Comprimento: 9 metros
- Altura: 3,5 metros
- Peso: 8 toneladas
- Preço: 100 gramas por 25 mil ienes (aproximadamente R$ 580,00)

ISSO É QUE É FICAR EMBRIAGADO PELO SABOR!!
ESTA CARNE DE BOI-LOUCO-BÊBADO É UMA VERDADEIRA DELÍCIA!!
NHAM
É VICIANTE!
VOU ACABAR BÊBADO...



Mamífero com o apelido inusitado de "Boi-Louco-Bêbado", que vive nas ilhas Baco. Por beber a água alcoólica do lago da ilha, está sempre cambaleante. Quanto mais bêbado fica, mais violento se torna, e seu nome condiz perfeitamente com esse comportamento.

GOURMET 57: Vislumbre do rei!!



GOURMET 57: Vislumbre do rei!!

TORIKO

GAAA
ZUUU
ZUUUU
PUK
PUK
.....
NÃO...
NÃO É ISSO...
UMA PLANTA QUE ANDA...?!
NHUG
NHUG
NHUG
NHUG
FLUP
だら～～
FLUP
だら～～
TOH
VRAP!
PIK
PIK
PIK

Raiz aérea
Em plantas como a Ficus, as raízes ficam livres no ar e encostam no chão, servindo de apoio para a árvore.
As árvores levam décadas para desenvolver novas raízes, o que causa a impressão de que se movimentam.
ELA FINCA SUAS RAÍZES NO CHÃO E DEIXA AS RAÍZES AÉREAS EXPOSTAS...
...USANDO COMO APOIO PRA SE MOVIMENTAR.
NIKU
AS RAÍZES CRESCEM COM TANTA VELOCIDADE...
...QUE CRIAM A ILUSÃO DE QUE A ÁRVORE ANDA...
ALÉM DISSO...
GRRR
ROL
GRR
GRRR
GASH
GYAU
GYUUU
きゅうう
GIRL
GIRL
FRU
FRU
FLASH
!
GAA

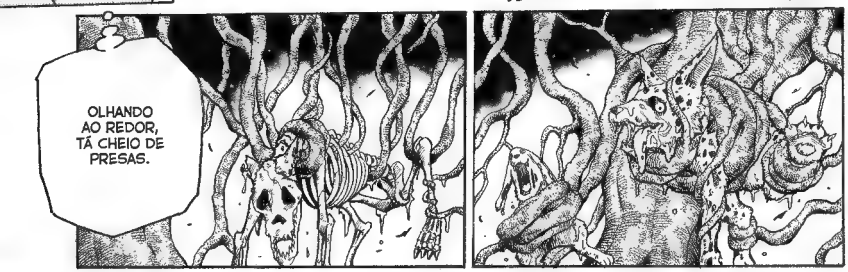
TERRY...
NIKU
POR QUE ME AJUDOU...?
EU JÁ SABIA QUE ESSA PLANTA...
...VIRIA ATRÁS DE MIM.
GOGO
PERCE-BE...?
VOCÊ QUIS ME AJUDAR, MAS...
ZOH
"...SÓ ME ATRAPALHOU."
GOGOGO
FLUAAH
FLUP FLUP FLUP...

BRR
BRR
!
FLAP
FLAP
FLAP
GYAA
GYAA
VUP
VRUP
!
VHU
TSSSS...
SUH
TUMP
SPAF
VUOH
SHAK
92

TERRY...
VOU PUNI-LO POR TER QUEBRADO A PROMESSA DE QUE UM NÃO AJUDARIA O OUTRO.
DÁ UM JEITO NAQUILO SOZINHO.
AFINAL, NOSSA MISSÃO DA VEZ, O MILHO BB...
...É UM INGREDIENTE PRA VOCÊ.
FAÇA POR MERECER...!!
オオオオオ
GRRR
GEAA
BUGEAAA
VIUM

FLUAH
.....
SHA!
SHA!
SHA!
DOGOOOON
PELO NÚMERO DE PÉTALAS QUE CAIU DA FLOR PACÍFICA, SEU NÍVEL DE CAPTURA É 30...
É FORTE...
VOU OBSERVAR ATÉ ONDE A FORÇA ATUAL DO TERRY AGUENTA...
OOO...
VAP
VAP
VAP
!
PISH
NHAC
VUOSH
SPAEE

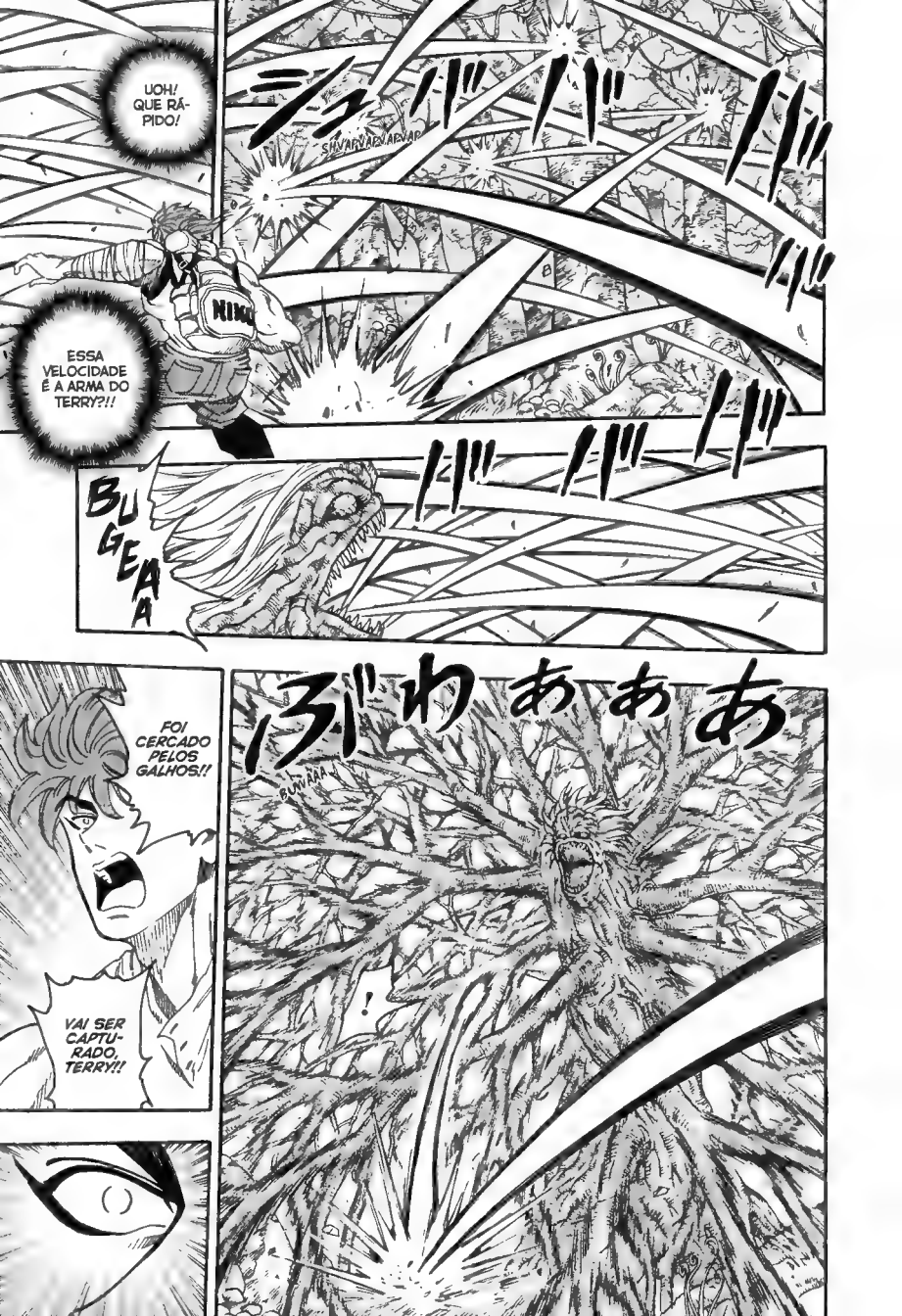
ELA AS USA PRA AGARRAR OUTROS ANIMAIS E PLANTAS E SUGAR SEUS NUTRIENTES, COMO UM PARASITA...
ESSA PLANTA... NÃO FICA SÓ MULTIPLICANDO AS RAÍZES...
.....
ZAH
HH!!


OLHANDO AO REDOR, TÁ CHEIO DE PRESAS.

PLAY
PLAY
TUMP
GUH
PELO CONTRÁRIO, SUAS RAÍZES CRESCEM MAIS...
E NÃO SOFRE DANOS SE FOR POUCO ATINGIDA...

USE A CABEÇA.
GLUB
SHIVER
É UM OPONENTE PERIGOSO!
!
TERRY!!

EM QUESTÃO DE SEGUNDOS, O OBISSAURO FICOU SOB SEU DOMÍNIO...
HOJE, ELE É OBEDIENTE AO TERRY. NO MÍNIMO, VIU NELE UMA FORÇA MAIOR DO QUE A MINHA...
!
EM ALGUM MOMENTO, O OBISSAURO PRESSENTIU O POTENCIAL DE TERRY.
TERRY NÃO TEM ESSE PODER AGORA...
FALTA APENAS LIBERAR ESSA FORÇA E USAR À VONTADE!!
DENTRO DELE EXISTE UMA HABILIDADE NATURAL PRA BATALHAS...
!
!!
BAAN


UOH! QUE RÁPIDO!
SHVARVARVARVAR
ESSA VELOCIDADE É A ARMA DO TERRY?!!
BUGEAA
FOI CERCADO PELOS GALHOS!!
VAI SER CAPTURADO, TERRY!!
BUVAAA!

GROAR
ZOH
CRAC!

GACHI
GACHI
GACHI
BRAC
BRAC
BRAC
GAAA
GUAAAA
NHUG
NHUG
UM VISLUMBRE DE SUA HABILIDADE.
FOI APENAS POR UM INSTANTE!!
!!
CONSEGUI VER!!

FOI PEGO!!
NIKU
TERRY!!
GYUYU
!!
ARF!
ARF!
GUAHA
GOH
É O SUFICIENTE.
MUITO BOM...
TERRY...

GUAAAAA
CHOMP
GAAAAA
.....
HÃ...?
NIKU
SSH
プス
SSH
プス
VOCÊ PERDEU.
A LUTA FOI DECIDIDA...
POR QUE TÁ URRANDO DE ALEGRIA?
PENSA QUE É O GRITO DE VITÓRIA...?

SSH
GA?!
!?
BWOF!
UAAH
BLERG

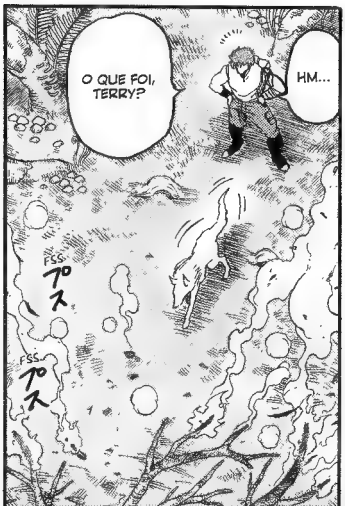
TÁ TUDO BEM, TERRY?
FOI UMA BOA LUTA.
VOCÊ GANHOU!!
BUGEAAAA
オオオオオ
UOOOOH
PLIC
PLIC

...MAS NÃO FOI PRA FUGIR DO SEU CAMPO DE VISÃO...
VAP
VAP
O TERRY CORREU E PULOU EM ALTA VELOCIDADE...
オオオオオ
GOOOO

AS MORDIDAS TAMBÉM NÃO FORAM PRA QUEBRAR SEUS GALHOS...
ELE TE ENFRENTOU COM TODAS AS FORÇAS.
VAP
...E FAZER COM QUE O SUCO, DE TEOR ALCOÓLICO DE 60%, CAÍSSE EM VOCÊ.
FOI PRA QUEBRAR OS COCOS-SAQUÊ QUE ESTAVAM EM VOLTA...

TOF

...E ACENDER O FOGO NA BEBIDA.
SPAR
FORAM PRA PROVOCAR FAÍSCAS...


O QUE FOI, TERRY?
HM...
FSS
プス
FSS
プス

...SEU SENSO E HABILIDADE PRA BATALHA SÃO SUPERIORES.
TERRY PODE AINDA NÃO SER FORTE, MAS...
PSH
PSH

CHOMP...
NNC
TERRY...
VO-CÊ...
HÃ, HÃ!
"É PRA SUA SOBREVIVÊNCIA..."
"...É UMA FORMA DE HONRAR A VIDA DESSE ANIMAL."
TERRY...
AS BACTÉRIAS QUE DECOMPÕEM AS CINZAS QUEIMADAS VÃO GERAR NUTRIENTES PARA A ÁRVORE E ELA VOLTARÁ A VIVER EM BREVE.
NÃO PRECISA COMER, TERRY... EM PRIMEIRO LUGAR, ELA NÃO TÁ MORTA...
O QUE VOCÊ ACHA QUE É?
...INGERINDO TANTOS ALIMENTOS... O QUE SERÁ QUE CRESCE NA PONTA DELES, AFINAL?
EU TÔ É CURIOSO PRA SABER ATÉ ONDE VÃO ESSES LONGOS GALHOS...

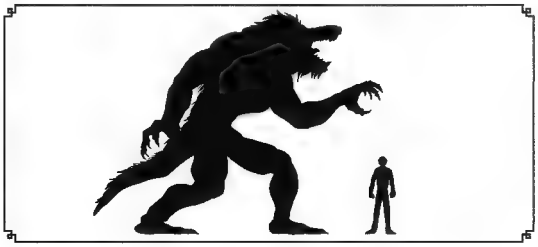
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 042

Gang Hood (Réptil)

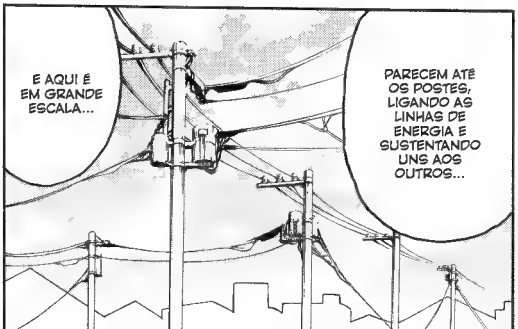
- Nível de Captura: 15
- Hábitat natural: Ilha Real, Primeiro Biótopo
- Comprimento: 4 metros
- Altura: 3,5 metros
- Peso: 1,5 tonelada
- Preço: não tem valor como alimento

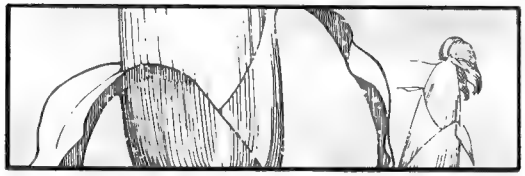


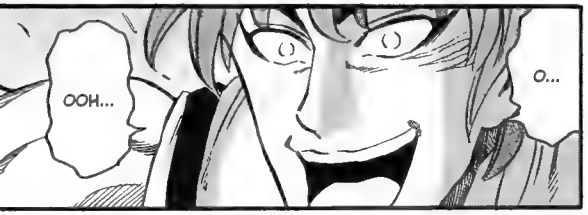
São répteis violentos e de grande apetite, conhecidos como "Gangue da Ilha Real". Agem em grupo e roubam a caça de outros animais. Apesar do nível de captura individual, eles se utilizam das vantagens de andar em bando; são um grupo de ataque bastante astuto e forte.

GOURMET 58: O cristal da selva!!

ELES SE ENTRELAÇARAM PRA MANTER ESSA RESISTÊNCIA E DURABILIDADE...
O CURIOSO É QUE ESSES GALHOS FINOS SUPORTAM TRANQUILAMENTE O MEU PESO DE DUZENTOS E TRINTA QUILOS.







GOURMET 58: O cristal da selva!!

BINGO!!
ACHAMOS O MILHO BB!!
UWOF!!
NIKO
WAH
I... INCRÍVEL!
É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO UM MILHO TÃO GRANDE E PERFEITO...
WOF WOF
!
O... O QUE É AQUILO!?
ZUUUN
E NÃO É QUE TEM UM "PRÉDIO", MESMO?!
UMA TORRE DE MILHO?!
WOF OOU
T-TAP

NÃO PODEMOS ESQUECER DE LEVAR UM DE LEMBRANÇA PRO TOM.
BOM... VAMOS COLHER ALGUNS?
VENDO VOCÊ CONTENTE ASSIM, ATÉ EU FICO ALEGRE...
.....
HÁ, HÁ, TÁ FELIZ, NÉ, TERRY?
TÁ LOTADO DE GRÃOS! ISSO QUE É O MILHO BB!!
QUE PESO E ELASTICIDADE!
OOOH!
GISH...
GUH..
UURGH!!
UUH!!
NNNNGH!
GSH
QUE DURO...
LÁ VAI...
HM...
MISH
O BENDITO DO MILHO NÃO SAI...!!
TÁ TÃO FINCADO, QUE PARECE QUE TÔ TENTANDO LEVANTAR A FLORESTA INTEIRA...
QUE DROGA, NÃO CONSIGO ARRANCAR!
NEM SE MEXEU.
ARF!
ARF!

SE FOR ISSO...
SERÁ QUE O MILHO BB SE DESENVOLVE SUGANDO TODOS OS NUTRIENTES DA FLORESTA WU...?
...E NÃO APENAS AQUELA PLANTA QUE O TERRY DERROTOU...
É COMO SE ESSA ESPIGA ESTIVESSE CONECTADA A TODAS AS ÁRVORES...
HÃ?!
NÃO CORTA NEM COM A MINHA FACA?!
TÔ CHOCADO!
ZAK
FLAP
!
FACA!!
FACA!!
PSH
PSH
NIKU
SEU...
AS FIBRAS SÃO EMARANHADAS DEMAIS, FICA DIFÍCIL CORTAR...
UFA, FINALMENTE ARRANQUEI...
O CAULE PARECE O BRAÇO DO ROBÔ-GT.

AH, TÁ EXPLICADO... COM ESSA RESISTÊNCIA, ESSES PÁSSAROS GIGANTES...
...NÃO CONSEGUEM ARRANCAR E COMER O MILHO BB FACILMENTE...
JÁ AQUELE MILHO COLOSSAL...
...VAI SER IMPOSSÍVEL CORTAR PELO CAULE...
ずおお
ZUOOOOO
おおお
.....

DIZEM QUE O NÚMERO DE CABELOS DE UM MILHO É IGUAL AO NÚMERO DE GRÃOS...
E OLHA TODA AQUELA QUANTIDADE DE CABELO DE MILHO.

SE FOSSE UM PRÉDIO, DARIA UNS VINTE ANDARES.
VENDO DE PERTO, É MAIS IMPRESSIONANTE.

VASH
VASH
TAH
TAH

ALGUM PALPITE, TERRY?
QUANTOS GRÃOS ESSA ESPIGA DEVE TER?
WOU

TÔ ANSIOSO PRA VER! VAMOS, TERRY!!
UWOF!!

ZBAAAN
FACA!!
UORA!!

TERRY!!
A FOLHA TAMBÉM É GROSSA E RESISTENTE.
HYUN
GASH
VAI CORTANDO POR DENTRO!!
BAH
GUGUGU
GRRR
NHAC NHAC NHAC
NHAC NHAC
NHAC NHAC NHAC
URAAAA!!
GWGW

LEGAL, MAIS UM POUCO!
OH?! FANTÁSTICO, OLHA QUANTO CABELO!!
NÃO DÁ NEM PRA VER OS GRÃOS!!

SIM!
DÁ PRA SENTIR O CHEIRO DELICIOSO DO MILHO!
VAMOS CONTINUAR, TERRY!!
TIRE TODO O CABELO QUE TIVER!!
FACA!! FACA!!

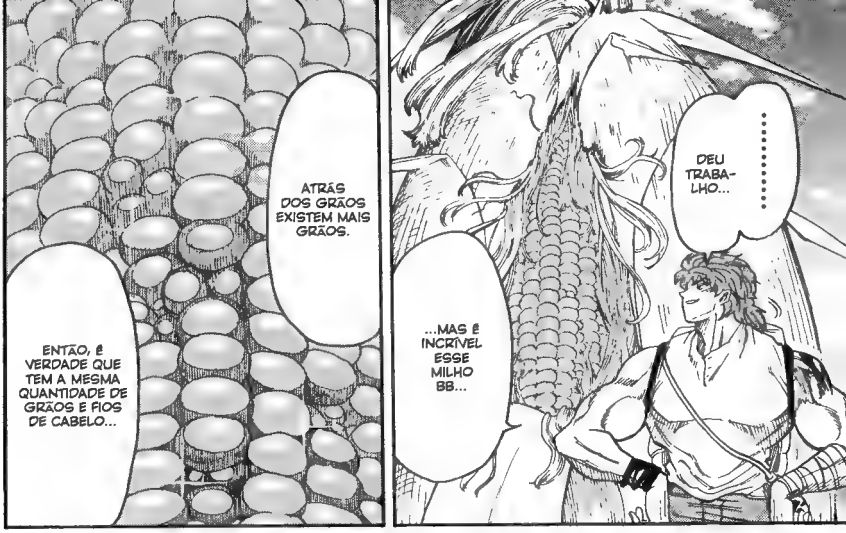
MILHO BB!!!
AÍ ESTÁ !!!
UWOF
CONSE-GUIMOS, TERRY!

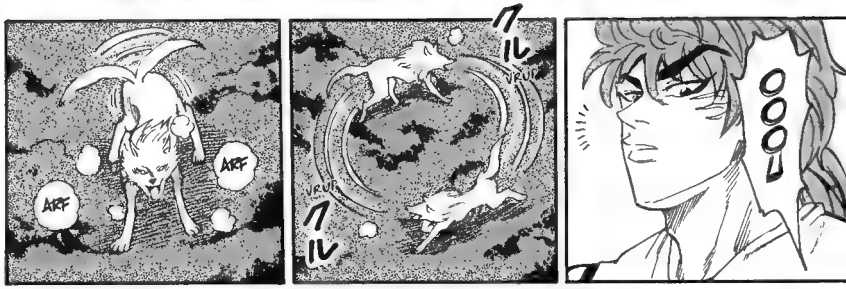
UUUUURGH!!
NNNGH!!
OH, QUE GRÃO ENORME...
É DO TAMANHO DE UMA BOLA DE BASQUETE... NÃO, É MAIOR!
BOM...
GYUMU
UUH...
NÃO DÁ... NEM SE MEXE.
E NÃO POSSO USAR O GARFO E A FACA... CORRERIA O RISCO DE DANIFICAR OS GRÃOS...
O QUE FOI?
CAIM...
NÃO FIQUE TRISTE, TERRY, TÁ TUDO SOB CONTROLE.
GRAÇAS A VOCÊ, TEMOS ESSA OPORTUNIDADE.
FAREI DE TUDO PRA PEGAR O MILHO BB!
TAP
TAP
AH!!
DAH

MINHA PROFUNDA GRATIDÃO...
...AO MILHO BB E A TODAS AS FORMAS DE VIDA QUE SUSTENTAM ESSA FLORESTA...
SUH...
VOU PROVOCAR UM IMPACTO PELO LADO DE TRÁS E FAZER OS GRÃOS SALTAREM PRA FORA...!!
NÃO POSSO SOCAR OS GRÃOS DIRETAMENTE...
CINCO SOCOS ...
"...PREGO!!!!"
NNNNNGH!
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!
RUGO

ZUH
VASH
VASH
VASH
VASH
PLOC
BAAM
アーン

PLOC
PLOC
PLOC
PLOC
PLOC
PLOC
ドム
TUM
ドム
TUM
ドム
TUM
TAP
AAAUUUU!!
OOOO
オ
オ
オ
オ
PEGA-MOS O MILHO BB!!
CER-TO!!
SUCESSO, TERRY!


ENTÃO, É VERDADE QUE TEM A MESMA QUANTIDADE DE GRÃOS E FIOS DE CABELO...
ATRÁS DOS GRÃOS EXISTEM MAIS GRÃOS.
...MAS É INCRÍVEL ESSE MILHO BB...
DEU TRABA-LHO...


ARF
ARF
グル
VRUM
VRUM
グル
OOOH

WOF
QUER ESTOURAR LOGO A PIPOCA E COMER?
HÃ, HÃ, O QUE FOI, TERRY?

ENTENDI...
MAS, CALMA, QUE O MILHO BB PRECISA DE MUITO CALOR PRA ESTOURAR...
PRINCIPALMENTE COM ESSE TAMANHO, TERÁ QUE SER UM CALOR EXTRAORDINÁRIO...
SENDO ASSIM, TEMOS POUCAS OPÇÕES DO QUE FAZER...
CERCA DE 1.500 QUILÔMETROS AO NORTE TEM O VULCÃO WUL... É PERTO DAQUI!!
VAMOS LOGO, TERRY!
WOU
QUE BOM!
!!!!!

……
オ
オ
オ

VULCÃO WUL
HUU
HUU

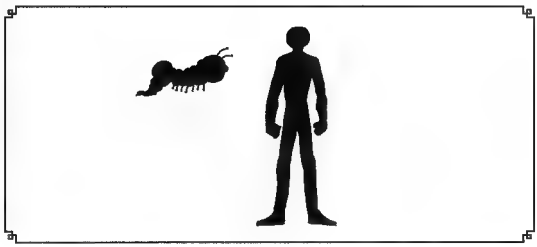
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 043

Inseto-Bumbum (Inseto)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: locais escuros e úmidos
- Comprimento: 60 centímetros
- Altura: —
- Peso: 2,5 quilos
- Preço: a unidade por 20 mil ienes (aproximadamente R$ 460,00)



Uma espécie da família *Psychidae*. Seu nome advém da forma do corpo, que se parece com nádegas humanas. São raros os apreciadores gourmet (tidos como apreciadores de coisas estranhas) que comem esse inseto, e dizem que parte deles tem fetiche por nádegas e os procura para criar como animais de estimação...

QUE ESQUISITO...
UÉ...?

É...
JÁ DEVERÍAMOS ESTAR FORA DELA...
ESTRANHO, NÉ, TERRY?
.....
GYAA
GYAA
KIKIKIKI
A FLORESTA VINHA ATÉ AQUI?

PLUP
PLUP
PLUP
PLUP
PLUP PLUP
SHAA
SHAA
PAK
PAK
NÃO...
NÃO PODE SER...

AS ÁRVORES ESTÃO CRES-CENDO.
PREK
PREK
PREK
PREK
ESSA FLORESTA CONTINUA CRESCENDO, E COM ESSA VELOCIDADE?!!

E AGO-RA...?
DESSE JEITO, NÃO VOU ACHAR O PONTO DE ENCONTRO DO HELI-CÓPTERO...
FUNC
FUNC

TAP
TAP
!
AH!
É VERDADE! VOCÊ MARCOU TERRITÓRIO!!
WOU
HÃ?
TERRY... VOCÊ SABE O CAMINHO?

GOURMET 59: Provando o Milho BB!!

Local chamado de "PONTO QUENTE", uma região vulcânica cujo magma corre por baixo da terra em altas temperaturas. A superfície do solo é quente como uma sauna.

Essas rochas, de alto ponto de fusão, de vez em quando são utilizadas por habilidosos chefs gourmet como utensílio para certos pratos, como o nabe.
50ºC
80ºC
100ºC
300ºC
500ºC
800ºC
1000ºC
1200ºC
A rocha mais quente do Vulcão Wul tem cerca de 1.200ºC... O magma que passa por baixo não tem menos que 1.400ºC.
MAGMA DE 1400ºC

.....
ÀS VEZES, SINTO INVEJA DELES.
UM DOS POUCOS QUE PODERIAM ANDAR LIVREMENTE POR ESSE LUGAR É O ROBÔ-GT.

VAMOS ESTOURAR O MILHO BB!!
LEGAL, TERRY!
UWOF
HU, HU... UM DIA, QUERO EXPERIMENTAR...
OUVI DIZER QUE OS VULCÕES DO MUNDO GOURMET TÊM UM MAGMA DELICIOSO, COM SABOR DE CONSOMMÉ...

モワアア
MWOOF
...PRA AQUECER O INTERIOR AOS POUCOS...
O PRIMEIRO PASSO É ENCONTRAR UMA ROCHA QUE EMANE MENOS CALOR...
SERÁ QUE JÁ TÁ BOM...?
...E PERDERÍAMOS O SABOR DO MILHO.
SE A GENTE COLOCASSE EM CIMA DE UMA ROCHA MUITO QUENTE, A PARTE DE FORA QUEIMARIA...
じり
PSH
じり
PSH
じゅう
PSSSH
UWAH!!
TÁ QUEIMANDO!!
É UM PREPARO DIFÍCIL...
NÃO POSSO TIRAR OS OLHOS NEM POR UM INSTANTE...
DEVIA TER TRAZIDO O KOMATSU...
GUWAH!!
QUEIMOU DE NOVO!!
AH, NÃO... DEMOREI PRA VIRAR...
É DIFÍCIL SABER O MOMENTO EXATO...

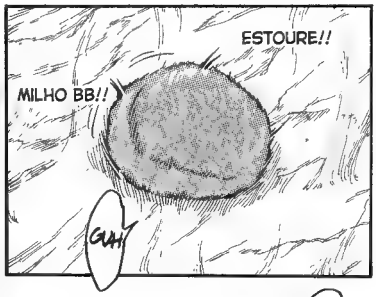
モワァア
MUOOO!
GLUB
GLOB
GLOB
ゴク
ゴク
!
NÃO VAI DAR PRA LEVAR PRA OUTRA ROCHA MAIS QUENTE...
AS ROUPAS E SAPATOS DERRETERIAM...
SERÁ UMA MARATONA...
TERRY, REPONHA OS LÍQUIDOS TAMBÉM.
A PELE DELE SUPORTA ALTAS TEMPERATURAS E ISOLA O CALOR! FICAREMOS BEM SE FORRARMOS O CHÃO COM ELA!!
OH! UMA CARCAÇA DE RATO-MAGMA!!

KAH
GOOOO
PACIÊNCIA, TERRY.
MOSTRE SUA PERSISTÊNCIA.
NÃO É FÁCIL CONSEGUIR COISAS GOSTOSAS...
PSH
ARFI
MILHO BB... QUANDO É PRA PREPARAR COMO PIPOCA...
...O NÍVEL DE CAPTURA DEVE AUMENTAR PRA MAIS DE 30... É UM INGREDIENTE OSSO DURO DE ROER.

WOOOF...
ARF!
ARF!
FUU!
FUU!

É A MAIS QUENTE DE TODAS... A TEMPERATURA É DE 1.200ºC... VAMOS LÁ!
ARF!
ARF!
FINALMENTE, CHEGAMOS NA ÚLTIMA ROCHA...

KYUH
ESTOURE!!
ESTOURE!!
OH!
ARF!
LÁ VEM!!
ARF!


ESTOURE!!
MILHO BB!!
GUAH

GUAH
GUAH
GUAH
!!

ハァアァ
BAAAN
AAAAEEEEEE!!

ボッフォオオ
BOFFUOO!
UMA CHUVA DE PIPOCA!!!
CONSE-GUIMOS !!!

...VAI FICAR MUITO MAIS SABO-ROSA!!
DEPOIS DE TANTO TRABA-LHO, ESSA COMI-DA...

UWOF
VOCÊ AGUENTOU FIRME, SEM FAZER CARA FEIA! GOSTEI DE VER!
QUE BOM, NÉ, TERRY?!

PARECE MAIS UM ALGODÃO-DOCE DO QUE UMA PIPOCA.
O... OH... É ENORME...

AQUI TÁ CALOR, VAMOS LEVAR PRA CIMA!!
HORA DE PROVAR, TERRY!
VAP
VAP
UWOF

FUUNC
QUE AROMA... PARECE UM CROQUETE RECÉM-FRITO.
OOOH!!
SE BEM QUE, PRO TAMANHO DAQUELE GRÃO DE MILHO, É COMPREENSÍVEL...
E OLHA ESSA QUANTIDADE... DEVE TER O SUFICIENTE PRA UMAS CEM PESSOAS...
GLUP...
VRASH
CHOMP
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO.
!?
VRASH
GLUP...
AH?!
ESSA NÃO, ACABEI ENGOLINDO DIRETO!

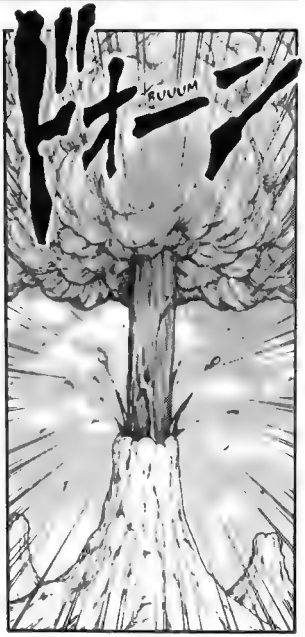
...QUE ACABO ENGO-LINDO SEM MAS-TIGAR!!
É TÃO GOSTO-SO...
D...
DELICIOSO...!!!
POSSO COMER ETERNAMENTE...!!!
CHOMP
EU NÃO CONSIGO PARAR!!
E MAIS...!!
BAF
...GOSTOOOSO!
QUE...
SABO-REIE!!
MAS-TIGUE ...!!
NHAC
NHAC
DEPOIS QUE SE COMEÇA A COMER, NÃO DÁ PRA PARAR.
PARECE ATÉ QUE O ESTÔMAGO FICA COM MAIS FOME E NÃO QUER MAIS SABER DE OUTRO TIPO DE COMIDA!!
O SABOR MELHORA A CADA MASTIGADA... FICA MAIS ACENTUADO.
E DESCE SUAVEMENTE PELA GARGANTA. É SUAVE, DIFERENTE DAS PIPOCAS COMUNS.
SEU EFEITO DE ESTIMULAR O APETITE NÃO É BRIN-CADEIRA!!

VAI RESOLVER AQUELE PROBLEMA...!!
ISSO NÃO É PERFEITO?!
ESPERE ...!!
VEJAM
CHOMP
TERRY!!
QUE TAL?!
WOU
GLUP
HÃ, HÃ!
GOS-TOU?
DE VER-DADE?!!

TERRY!
QUE BOM, NÉ?

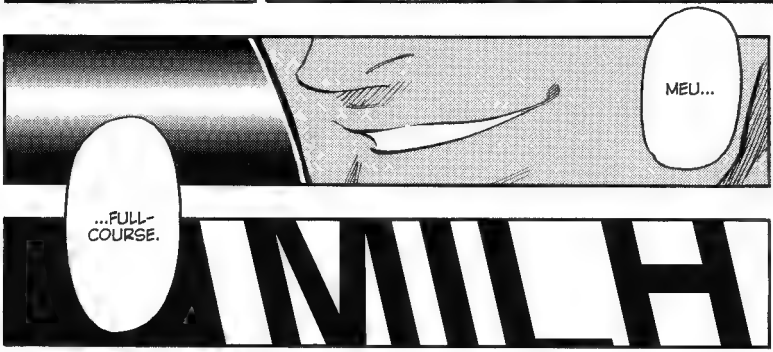
...QUE VOCÊ GOSTOU.
QUE BOM...

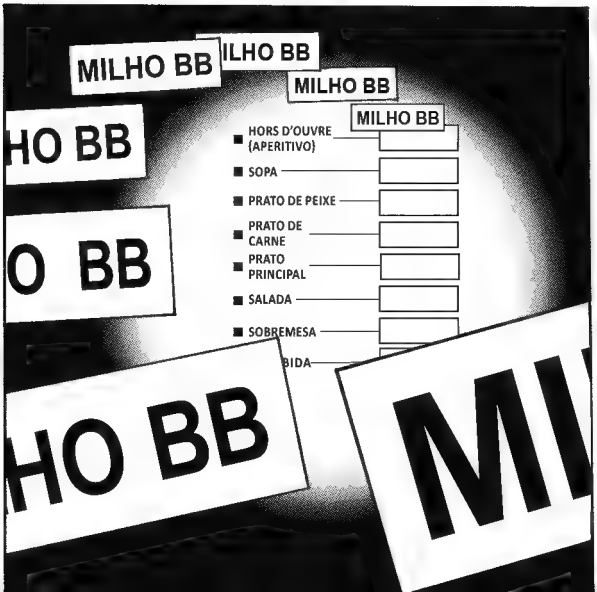
O VULCÃO ENTROU EM ERUPÇÃO.
OH!
BEM NA HORA...


ドォーン
RUUUM

SÃO PERFEITAS PRA TEMPERAR A PIPOCA.
AS CINZAS DO VULCÃO WUL SÃO COMESTÍVEIS E CONTÊM UMA BOA QUANTIDADE DE SAL.

A DESCOBERTA DE UM INGREDIENTE DE QUE VOCÊ GOSTOU E... OUTRA COISA.
TERRY, PARECE ATÉ QUE O VULCÃO RESOLVEU COMEMORAR COM A GENTE, NÉ?


MEU...
...FULL-COURSE.
O MILH


MILHO BB
MILHO BB
MILHO BB
MILHO BB
HO BB
O BB
HO BB
HORS D'OUVRE (APERITIVO)
SOPA
PRATO DE PEIXE
PRATO DE CARNE
PRATO PRINCIPAL
SALADA
SOBREMESA
BIDA

DECIDI MEU HORS D'OUVRE, O APERITIVO...!!

O FULL-COURSE MENU FICARÁ MAIS DELICIOSO...!!
ESSE É UM INGREDIENTE PERFEITO PRA ABRIR A REFEIÇÃO...
BB
KASHAAAAN
MILHO BB
FULL-COURSE MENU DO TORIKO:
HORS D'OUVRE (APERITIVO)
MILHO BB
SOPA
PRATO DE PEIXE
PRATO DE CARNE
PRATO PRINCIPAL
SALADA
SOBREMESA
FRUTA-DO-ARCO-ÍRIS
BEBIDA
OBRIGADO, TERRY.

BOH
SU...
!?

O PRÓXIMO É ESSE CACHORRO
DE MILHO BB
DELÍCIA
AAAAA
BURP!
POSSO SUGAR?
VEM!

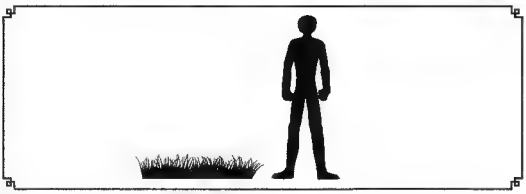
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 044

Grama-Preta (Vegetal)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: terras quentes e férteis
- Comprimento: cerca de 30 centímetros
- Altura: —
- Peso: —
- Preço: 1 maço com 50 folhas por 1.200 ienes (aproximadamente R$ 27,00)



Grama perene pertencente à família *Urticaceae*. Sua cor faz parecer que tem um gosto amargo, mas seu sabor é refrescante. Sua textura lembra o nirá e a cebolinha. Quando encontrada em grandes extensões é chamada de Tapete Negro, e é uma rica fonte de nutrientes para os herbívoros.

GOURMET 60: O último ingrediente...!!

ZOH
AAAAAA
POSSO SUGAR...
BAN
...ESSE CACHORRO?
PISH
PISH
TUMP
SUH
FUUU

GOH
GUH
PISH
GYUAAAA

FACA!!
KCHIN
PLUC
UH!
!?
NÃO COR-TOU ?!
しゅううう
SHUUU
PSH
PSH
ドッ
DOH
ううう---
UUU...
BRR
BRR
ARF!
ARF!

MALDITO... QUEM É VOCÊ?
DEVORANDO A COMIDA DOS OUTROS SEM PERMISSÃO...
HI!
GYUPO
UGH...
TORIKO.
VOU DEVOLVER A SUA PIPOCA.
!
UEEEH!!
BLERGH
!

ドボボボボボボ
DOBOBOBOBO
EEEEEEEH!!
PLIC
PLIC
FUGOH
SU...
O QUÊ...
RUMINAR, RUMINAR.
HI, HI.
HI, HI, HI...
BLUAG
GLUP
HM...
QUEM É ESSE MALUCO...?
É UM DESPERDÍCIO SE NÃO SABOREAR VÁRIAS VEZES, HI,HI,HI!
QUE GOSTOOO-SO!

VAP
FUIN
FUIN
CHUU
MILHO BB... AH, SIM, O MILHO BB... MEU BICHO DE ESTIMAÇÃO FOI COLHER UM... HI, HI!
DEVE VOLTAR LOGO... AÍ, EU DEVOLVO, TORIKO... HI, HI, HI!
.....
NÃO TEM JEITO, O SENSO DE DIREÇÃO DELE É NULO... SIM... NULO...
GLUC
THUD!
GYUH!
PLUC
CHUUUU
GLUUU

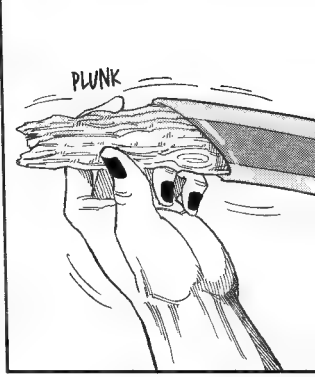
"É UM CANUDO FEITO COM A TROMBA DE UM ENORME PERNILONGO, O MOSQUITO DEMONÍACO... HI, HI, HI!"
"É ALTAMENTE FLEXÍVEL E RESISTENTE..."
SLURP じゅる
GLUP
GLUP
NÃO ACHA QUE É UM BOM CANUDO?
UN-FUU... HI, HI...
TORIKO... AQUELA ERA A SUA FACA...? HI, HI...
MAS, SINCERAMENTE, NÃO ACHEI QUE ELE AGUENTARIA O GOLPE DE AGORA HÁ POUCO...
STARJUN ...!!
!!
ELE CHEGOU A PENSAR QUE O BRAÇO SERIA ARRANCADO DE VERDADE... HI, HI... SERIA BOM SE TIVESSE SIDO.
NÃO É À TOA QUE STARJUN FEZ UM RARO ELOGIO...
MAL-DITO...
VOCÊ É DO ESQUA-DRÃO GOUR-MET?!!

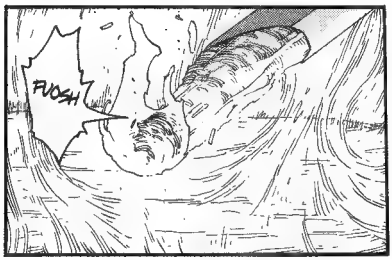
OS PRATOS NÃO CHEGAM A TEMPO... HI, HI, HI!
PARECE QUE A FOME DO NOSSO SUPERIOR TÁ CADA VEZ MAIS VORAZ...
NO FINAL...
SÓ QUE NÃO É ISSO O QUE VAI FAZER A RAIVA DO CHEF PASSAR...
COMO A MISSÃO NO 'NÃO-SEI-O-QUÊ-REAL' FALHOU, A FILIAL SEIS, DO TIME DE CAPTURA DE INGREDIENTES, ACABOU ASSUMINDO A RESPONSABILIDADE E TODOS NÃO MORRERAM POR POUCO... HI, HI, MAS PARECE QUE UM NOVATO JÁ ERA.
TIVE QUE BUSCAR O ROBÔ-GT NAQUELE 'NÃO-SEI-O-QUÊ-REAL'...
...SOBROU PRA MIM...
"MAS... NÃO PASSOU PELA MINHA CABEÇA QUE AQUELES DOIS ESTARIAM ME ESPERANDO..."
"ACHEI DIVERTIDO... HAVIA UM MONTE DE INGREDIENTES QUE NUNCA TINHA VISTO ANTES, HI, HI, HI..."
.....
HI, HI, HI... FOI A PRIMEIRA VEZ QUE VISITEI UM DOS JARDINS DA I.G.O.

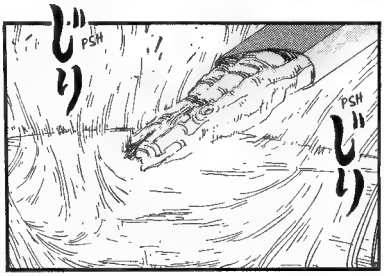
MU MU... グゥ ゥ...
BACHIN
BACHIN
GOGOGO
ゴゴ
ゴ
PENSEI QUE O STAR OU O TOMMY VIRIAM, MAS...
...NEM POR UM MINUTO ACHEI QUE SERIA ESSE DAÍ...
PAGH
アアアア

"O DIRETOR E O VICE-PRESIDENTE VIRIAM PRA CIMA COM TUDO, SABE?"
"ACHEI QUE SERIA MUITO TRABALHOSO, E EU NEM ME IMPORTAVA COM AQUELE ROBÔ-GT... HI, HI!"
"EM VEZ DISSO, FUI DEVORAR TODOS OS ANIMAIS DAQUELA ILHA... HI, HI, HI!"
"ESTAVAM DELICIOSOS AQUELES BICHOS DO 'ALGUMA-COISA-ATHLETICS'..."
CRAN
"DEIXEI LÁ..."
"AQUELA LATA-VELHA"
...QUEREM O QUÊ, AFINAL...?
VOCÊS, DO ESQUADRÃO GOURMET...
...PENSEI EM LEVAR DE PRESENTE PRO CHEFE...
MAS, COMO NÃO PODIA VOLTAR PRA SEDE DE MÃOS VAZIAS...
...ALGUNS INGREDIENTES DA ILHA REAL E O MILHO BB...
GASH
QUE PERGUNTA BESTA...
HÃ?

VUP...
じり
PSH
じり

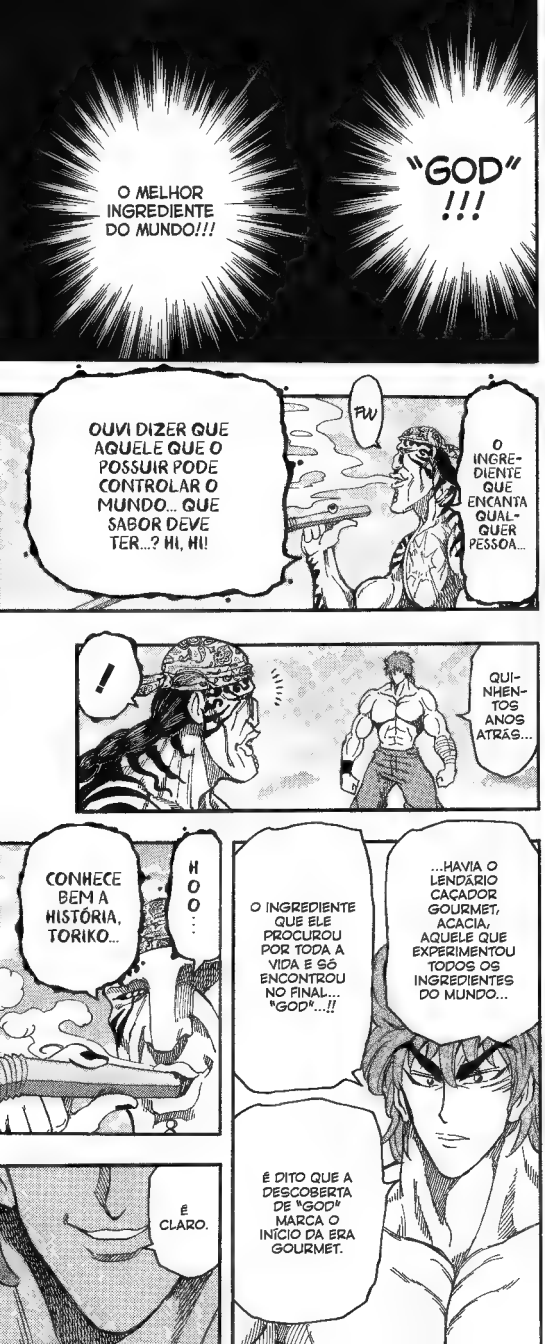

PLUNK


FUOSH


じり
PSH
PSH
じり

...DO INGREDIENTE "GOD"...!!
FUUU... NÓS ESTAMOS ATRÁS...

SUU...
すう


O MELHOR INGREDIENTE DO MUNDO!!!
"GOD" !!!
OUVI DIZER QUE AQUELE QUE O POSSUIR PODE CONTROLAR O MUNDO... QUE SABOR DEVE TER...? HI, HI!
FU
O INGREDIENTE QUE ENCANTA QUALQUER PESSOA...
!
QUINHENTOS ANOS ATRÁS...
CONHECE BEM A HISTÓRIA, TORIKO...
HOO...
O INGREDIENTE QUE ELE PROCUROU POR TODA A VIDA E SÓ ENCONTROU NO FINAL... "GOD"...!!
...HAVIA O LENDÁRIO CAÇADOR GOURMET, ACACIA, AQUELE QUE EXPERIMENTOU TODOS OS INGREDIENTES DO MUNDO...
É CLARO.
É DITO QUE A DESCOBERTA DE "GOD" MARCA O INÍCIO DA ERA GOURMET.

EU DECIDI QUE "GOD"...
...SERÁ O PRATO PRINCIPAL DO MEU FULL-COURSE MENU...!!!

EI, TORIKO, JÁ OUVIU FALAR DESSE BOATO?
HI, HI, HI... ACHO QUE MUITOS CAÇADORES GOURMET ESTÃO ATRÁS DE "GOD"...
!

HÁ...
NO DURO?

O QUÊ ...?!
SEGUNDO DIZEM, É NO DIA DESSE ECLIPSE QUE "GOD" ENTRA EM ATIVIDADE...
E TUDO INDICA QUE O ECLIPSE GOURMET PODE ACONTECER DAQUI A UM OU DOIS ANOS...
UMA VEZ A CADA CENTENA DE ANOS, OCORRE O ECLIPSE GOURMET.
...PORQUE SENTE QUE O ECLIPSE SE APROXIMA... HI,HI,HI!
TALVEZ A FOME DO NOSSO CHEF TENHA AUMENTADO ESTRANHAMENTE...
PRA NÓS, QUE PREPARAMOS A COMIDA, É DIFÍCIL...
PERCEBE, TORIKO?
...OUVI FALAR QUE ALGUNS PESQUISADORES E CAÇADORES GOURMET FAMOSOS JÁ ESTÃO SE PREPARANDO... HI, HI!
ESSA INFORMAÇÃO AINDA NÃO SE ESPALHOU, MAS...
DENTRE ELES, HÁ ATÉ ALGUNS QUE VOLTARAM DA APOSENTADORIA...

A ERA GOURMET COMEÇOU HÁ ALGUMAS CENTENAS DE ANOS...
...E, AGORA, VOLTOU A AVANÇAR... HI, HI!
SNN
T-TUM
T-TUM
FW..
!
BRR
UM DETALHE...
...TORIKO.
SE VOCÊ TAMBÉM TÁ ATRÁS DE "GOD"...
...SIGNIFICA QUE ESTAMOS DESTINADOS A LUTAR.
OOOO
.....

SERIA TRABALHOSO, ENTÃO, ACHO MELHOR JÁ PÔR UM FIM NISSO.
HM?
MUK...
!

"QUE SEJA, MALDITO...!!!!"

VAI!!!!
AFASTE-SE MAIS DAQUI!!!!

TERRY!!
PIK

PISH
PISH

HOO!!
HOO!!

QUE PERNI-LONGO GRAN-DÃO!!
SKASH
SKASH
VOU TE DAR ALGO PRA SUGAR E VER SE ACORDA!!
HI, HI, HI! TORIKOO...
NHL
NHVO
NHVO
POSSO SUGAR SEU CORAÇÃO?

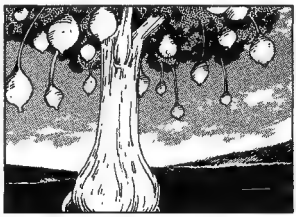
DEZ SOCOS ...

TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 045

Árvore-Maionese-Chocolate (Alimento Natural)



- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: terras quentes e férteis
- Comprimento: —
- Altura: a árvore tem 5 metros
- Peso: —
- Preço: em supermercados, uma fruta de 500 gramas por 2.500 ienes (aproximadamente R$ 58,00)

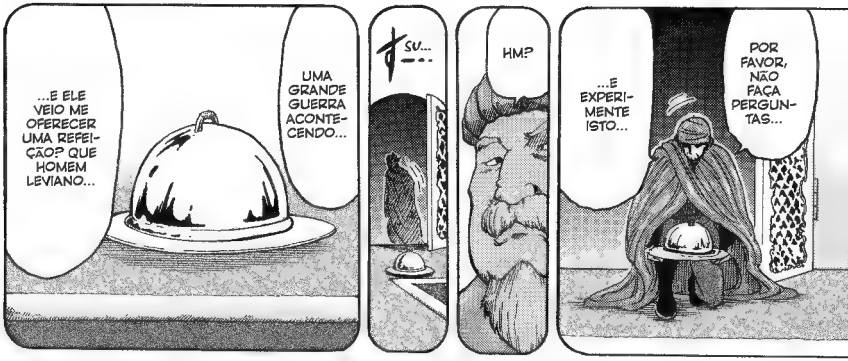
A Árvore-Maionese-Chocolate pertence à família *Anacardiaceae* e é uma árvore de folhas caducas, ou seja, que caem em determinada época do ano. Rica em gordura, combina o sabor amargo do cacau com a acidez da maionese. Ótimo como molho para saladas cruas, esse sabor característico tem um grande número de apreciadores, chamados de "maiochocólatras".

Há muito tempo...
...uma grande guerra, de proporções mundiais, se estendia por mais de um século...
Os envolvidos no conflito não brigavam por causas como grupos étnicos, religião, política e economia. Eles se digladiavam com armas modernas por algo muito mais simples.
Disputavam...
...comida!!
A guerra mundial teve um fim repentino...
...por causa de um certo Caçador Gourmet, que descobriu um ingrediente único.
Essa história aconteceu há quinhentos anos...

GOURMET 61: Alcance...!!

DEIXE-O ENTRAR.
ACACIA? DE ONDE ELE É?
UM HOMEM CHAMADO ACACIA DIZ QUE QUER VÊ-LO!!
PRESI-DENTE !!

PRESI-DENTE...
DIGA LOGO... ESTOU OCUPADO COM A GUERRA.
O QUE QUER COM UM VELHO COMO EU...?


...E ELE VEIO ME OFERECER UMA REFEI-ÇÃO? QUE HOMEM LEVIANO...
UMA GRANDE GUERRA ACONTE-CENDO...
すー... SU...
HM?
...E EXPERI-MENTE ISTO...
POR FAVOR, NÃO FAÇA PERGUN-TAS...

ACACIA? QUEM É ESSE?!
ドォオン DOOON
CAPITÃO! UM SUJEITO CHAMADO ACACIA QUER FALAR COM O SENHOR.
ドォオン DOON
ボゴォオ BUUUM

SENHOR MINISTRO! UM VELHO ESTRANHO QUER VÊ-LO.
VE-LHO?
NÃO ESTOU COM TEMPO AGORA. MANDE-O EMBORA.
MAS...
SENHOR! UM VELHO CHAMADO ACACIA DESEJA VÊ-LO.
AH, É? E QUANTOS PAÍSES NÓS DESTRUÍMOS ESTE MÊS?
PRECI-SAMOS AUMENTAR NOSSO ESTOQUE DE MÍS-SEIS...
HM, ACACIA?
...ELE TROUXE UM INGRE-DIENTE...
SLURP
...QUE NUNCA TINHA VISTO...
HÃ?
EXTRA-ORDI-NÁRIO
.....
...

.....
...QUE ALGO TÃO DELICIOSO EXISTISSE NO MUNDO...?
QUEM DIRIA...
VOCÊS... LARGUEM AS ARMAS.
O INIMIGO TÁ LOGO ALI...
CAPITÃO, O QUE HOUVE?
QUÊ?!
ESSE SABOR ...
SERÁ QUE TODOS OS GOVERNANTES SABEM DISSO?
CHAMEM OS OUTROS TAMBÉM....!! REÚNA TODOS!!
PRIMEIRO, EXPERIMENTE ISTO....!! VAMOS!!
...POR TODOS ESSES ANOS.
TALVEZ TENHAMOS FEITO ESTUPIDEZ...
SIM.
NÃO CONSIGO EXPOR EM PALAVRAS...
...CHEFE DE ESTADO.
OH... MAS QUE...

...NUNCA MAIS PODEREMOS COMER ISTO AQUI...
SE PERDERMOS ESSA GUERRA E MORRERMOS...
MINIS-TRO?!
O QUE HOUVE, MINIS-TRO?
COM ESSA GUERRA...
EI... VOCÊ...
SE COMERMOS COISAS GOSTO-SAS...
...QUE ESSA GUERRA NÃO FAZ MAIS SENTIDO...
...A RAIVA E O ÓDIO DESAPA-RECERÃO...
SIN-TO...
...PUDESSEM EXPERIMEN-TAR...
AH, QUERIA QUE MINHA ESPOSA E FILHOS...
DEIXAREMOS OS OUTROS LÍDERES PROVAREM TAMBÉM.
VAMOS LEVAR ESTE INGREDIENTE PARA A PRÓXIMA REUNIÃO PELA PAZ.
...desapa-receu.
...a "loucura" que acometia o mundo inteiro...
Não se sabe quan-do...
...NÃO OUVIMOS BARULHO DE MÍSSEIS?
REPAROU QUE, NOS ÚLTIMOS DIAS...

Esse foi o momento em que a guerra...
...que durou mais de cem anos, encontrou seu fim.
A ALEGRIA E EMOÇÃO DO MOMENTO EM QUE PROVAMOS ALGO DELICIOSO...
...NÃO É, DE MODO ALGUM, MOTIVO PARA BRIGAR... É PARA SER...
...COMPARTILHADO...
Z-ZAAAH...
O NOME DO INGREDIENTE QUE CESSOU A GUERRA E TROUXE PAZ AO MUNDO É "GOD"!!
A PARTIR DE HOJE, ESSE NOME SE TORNARÁ UMA LENDA E ABRIRÁ AS PORTAS PARA UMA ERA EM TORNO DA GASTRONOMIA.
"CENTENAS DE ANOS DEPOIS... QUANDO O 'ECLIPSE' OCORRER NOVAMENTE..."
É MELHOR DEFINIR DE VEZ OS PRATOS DO MEU FULL-COURSE MENU, QUE TERÁ "GOD" COMO PRATO PRINCIPAL...
NESTE INSTANTE, É POSSÍVEL TER ACESSO A TODOS OS INGREDIENTES EXISTENTES...
SHUAAH!
"GOD" CAUSA UM EFEITO PARECIDO COM O DE UM FEITIÇO, CAPAZ DE AFETAR TODOS OS INGREDIENTES DO MUNDO, E NÃO SÓ OS HUMANOS...

"...ESPERO QUE UMA PESSOA DE CORAÇÃO GENEROSO CONSIGA OBTER 'GOD'!!"
GOGOGOGOGO
POSSO SUGAR SEU CORAÇÃO?
HI, HI, HI, TORIKOO...
GOURMET 61: Alcance...!!

VENHA!!
GIRL
VOU TE DAR ALGO PRA SUGAR E VER SE ACORDA!!
GIRL
FUOH
OBRIGADO PELA REFEIÇÃO!!
SUUUH
BONG
!!
MUX
DEZ...
MUX

SHUP
BOH
BUM
!!
ZUIH
"...SOCOS-PREGO!!!!!"

ドドド

.....
AAAAH!!
ESSE CARA... SEM TOMAR FÔLEGO...
...SOLTOU AR, QUE SE CHOCOU CONTRA MEU SOCO-PREGO...
.....
BRR
BRR
USEI DE CARA OS DEZ SOCOS-PREGO...
AGORA, TENHO QUE FICAR UM TEMPO SEM USAR...
TÔ QUASE CERTO...
NUUU
PERI-GOSO, PERI-GOSO...
HI, HI, HI... TEM A MESMA FORÇA QUE A MINHA BAZUCA DE SOPRO?
SE TIVESSE SUGADO ESSE SOCO, MEU CANUDO IA PRO BELELÉU... HI, HI, HI!
DEU PRA PERCEBER FÁCIL QUANDO NOS CONFRON-TAMOS...
...DE QUE A FORÇA DESSE INIMIGO É IGUAL OU PRÓXIMA À DO STARJUN.

É claro que o motivo estava na evolução de seu poder pela CARNE-JOIA...
Não tinha a certeza da vitória, mas...
Porém, Toriko estava calmo...
...ele sabia que não perderia fácil.
HI, HI, HI, TORIKOO...
SEU PONTO FRACO É A DISTÂNCIA, NÉ?
ENTÃO, VOU TE ATACAR DAQUI, HI, HI!
SUH...
DEPOIS, VOU TE ENGOLIR LENTAMENTE.
BOH
REVÓL-VER DE SOPRO !!!!

TUF
QUE FORÇA NOS PULMÕES!!
MALDITO! O SOPRO ALCANÇA TODA ESSA DISTÂNCIA?
QUÊ ...?
UH...
-DODODODO
GH...
BOH!
OS TIROS NÃO MACHUCAM MUITO, MAS...
DROGA...
...ELE ACERTA TODOS.

CHEEEGAAA!!
!?

Toriko estava sentindo.

USAREI COM TODA A FORÇA!!
Toriko sentia que...
...ele não usou pra valer seu próprio golpe...
Aplicou menos força...
Com o Milho BB...
NÃO É IMPRESSÃO MINHA...
...DE QUE ELE NÃO PARECE ESTAR TÃO LONGE...
SHUUU
.....
...não era apenas o Soco-Prego...
...o garfo e a faca...
...também evoluíram!!
Toriko - Volume 7 - Fim

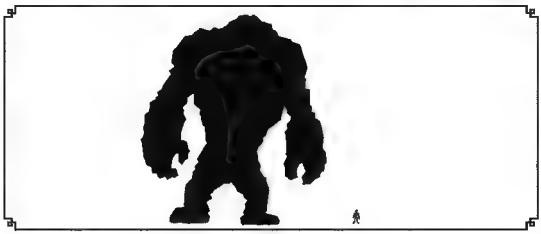
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 046

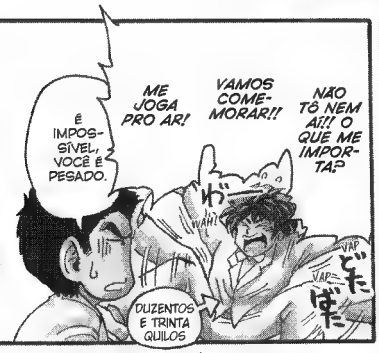
Rock Drum (Crustáceo Gigante)

- Nível de Captura: 27
- Hábitat natural: vive em uma larga extensão, que vai do litoral rochoso até as montanhas
- Comprimento: —
- Altura: 35 metros
- Peso: 50 toneladas
- Preço: 1 quilo de carne por 20 mil ienes (aproximadamente R$ 460,00). 100 gramas das rochas da casca são negociadas por cerca de 6 milhões de ienes (aproximadamente R$ 138.000,00).



Crustáceo gigante que gosta de lutar. Antigamente, vivia próximo ao litoral, mas, por ser um glutão, avançou para o interior do continente em busca de quantidades maiores de alimento. Pode ser considerado um ingrediente, mas a carapaça que reveste todo o seu corpo é composta por proteína supersólida da epiderme com carbonato de cálcio da beleza, que, se processada, torna-se a matéria-prima para o mármore mais resistente e belo do mundo, o "Mármore da Beleza Suprema", o que faz a carapaça ser negociada a preços mais altos do que sua carne. Tendo essa casca caríssima como objetivo, muitos Caçadores Gourmet tentam capturar o Rock Drum, mas a maioria deles torna-se vítima diante de seu poder.

UM ANO...
WAAAH!
...DE TORI-KOOO!!
WAAAH!


É IMPOSSÍVEL, VOCÊ É PESADO.
ME JOGA PRO AR!
VAMOS COMEMORAR!!
NÃO TÔ NEM AÍ!! O QUE ME IMPORTA?
WAH!
VAP!
VAP!
DUZENTOS E TRINTA QUILOS

QUE CONTRADITÓRIO, TORIKO-SAN!
MAS QUE PASSOU NUM PISCAR DE OLHOS.
FOI UM ANO... LONGO.
ALÉM DO MAIS, FIZEMOS ANIVERSÁRIO NO CLÍMAX DO ARCO DO MAMUTE-REAL!
TLINC

AH, VOCÊS VIERAM, SEUS BEBUNS!
QUEREMOS BEBER!
SAQUÊ?
TEM SAQUÊ?

QUEM É VOCÊ?!!
BOM, CONTINUAMOS POR UM ANO GRAÇAS A MIM.
ESTE MANGÁ...
É O ZUMBI...
GU, HE, HE!
ESTE CAÇADOR GOURMET, ZONGE-SAMA...
QUE SEJA, ESTA NOITE TERÁ FESTA!!

UM BRINDE!
PARA COMEMORAR UM ANO DE PUBLICAÇÃO DE "TORIKO"...!

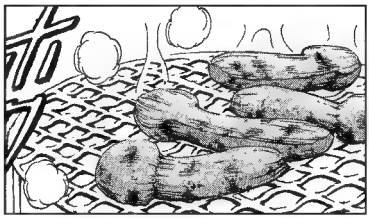
GOURMET

TORIKO

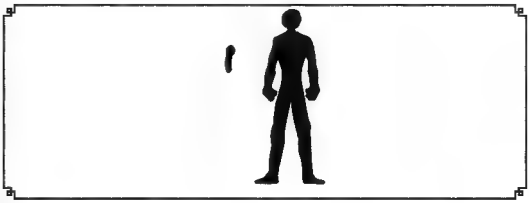
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 047

Matsutake Cremoso (Cogumelo)



- Nível de Captura: 3
- Hábitat natural: locais de muita umidade (como a Ilha Real do Primeiro Biótopo, a Floresta de Cogumelos, entre outros)
- Comprimento: 25 centímetros
- Altura: —
- Peso: 700 gramas por unidade
- Preço: a unidade por 85 mil ienes (aproximadamente R$ 1.953,00)



Escala humana

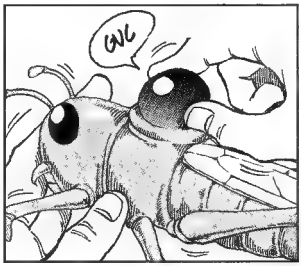
Cogumelo do filo *Basidiomycota* e família *Tricholomataceae*, ele tem, aliado ao aroma característico do Matsutake, uma textura cremosa como a do leite. Pode ser degustado no estado natural e seu sabor é adocicado e gostoso, mas, se for levemente grelhado com shoyu, o aroma enriquece e intensifica o sabor. Além disso, se o shoyu do Gafanhoto-Shoyu for empregado em seu preparo, fica tão gostoso, que encanta até o Komatsu.

TORIKO

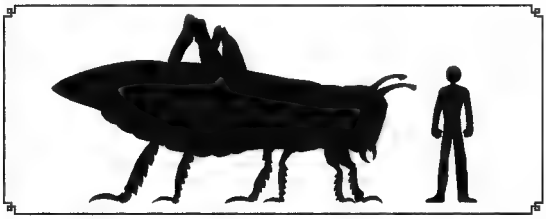
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 048

Gafanhoto-Shoyu (Inseto)

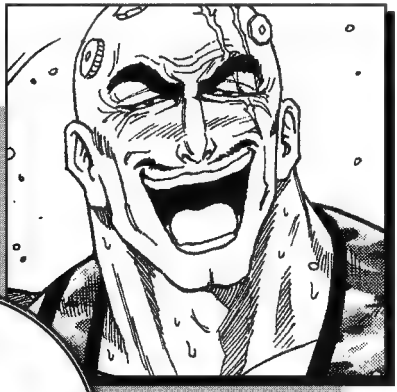


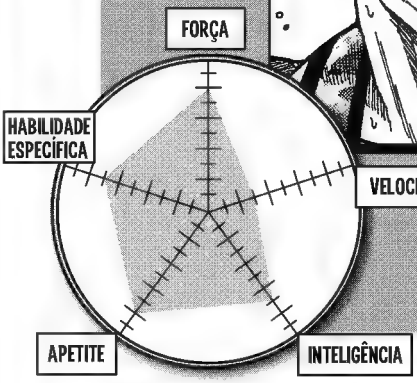
- Nível de Captura: 5 (adulto)
- Hábitat natural: locais variados, como florestas, campos, entre outros
- Comprimento: 5 metros
- Altura: 1,5 metro
- Peso: 400 quilos
- Preço: 500 ml do shoyu encontrado em suas costas custam 20 mil ienes (aproximadamente R$ 460,00)



Inseto que produz em suas costas um shoyu de alta qualidade. O shoyu do gafanhoto adulto tem maior maturação do que o dos filhotes, mas sua captura é difícil se almejada por amadores, pois chega a medir cinco metros. Muitas pessoas morrem por subestimar o inseto, ao levar um poderoso coice. É prudente contratar os serviços de um bom Caçador Gourmet para capturar a iguaria.

PERFIL DO PERSONAGEM





MANSAM

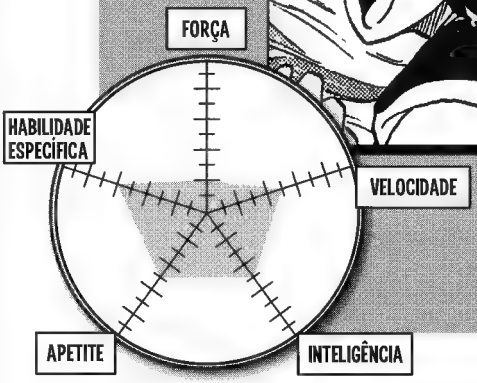
IDADE:	55 anos	ANIVERSÁRIO:	8 de agosto
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo B	SIGNO:	Leão
ESTATURA:	2,05m	PESO:	180kg
ACUIDADE VISUAL	1,5	TAMANHO DO PÉ:	35cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL

- Soco-Frigideira
- Sanduíche-Frigideira

Diretor de Desenvolvimento da I.G.O. e do Centro de Pesquisa Gourmet, também é a terceira pessoa no comando da organização. Suas características são uma força extraordinária e uma resistência sobre-humana ao álcool. Tem o costume de reagir à palavra "handsome", mas a verdade é que nunca o chamaram por este apelido.

PERFIL DO PERSONAGEM



RIN

IDADE:	20 anos	**ANIVERSÁRIO:**	20 de dezembro
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo O	**SIGNO:**	Sagitário
ESTATURA:	1,68m	**PESO:**	Segredo
ACUIDADE VISUAL:	1,5	**TAMANHO DO PÉ:**	26cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL
- Ataques com fragrância
- Bazuca de Fragrância, etc.

Domadora de bestas exclusiva da I.G.O., ela se utiliza de vários feromônios para controlar as bestas conforme sua vontade, mas tem dificuldades para atrair a atenção da besta que ocupa seus pensamentos (Toriko).

GLOSSÁRIO

ANACARDIACEAE: família de árvores e arbustos que engloba o cajueiro e a mangueira, comuns na América do Sul e no Sudeste Asiático.

CONSOMMÉ: da culinária francesa, é um caldo de carne bovina ou de frango temperada, passado por um processo para deixá-lo com cor clara e transparente, ao qual é acrescentado, depois de pronto, vegetais e carnes já cozidas, e conhaque ou vinho.

CONSUMO DE ÁLCOOL NO JAPÃO: o consumo de bebidas alcoólicas no Japão é proibido até os 20 anos, considerada a idade da maioridade. Existe o "dia da maioridade", comemorado na 2ª segunda-feira de janeiro, quando os jovens que completam 20 anos até abril (considerado o início do ano letivo e fiscal) se reúnem nas prefeituras para ouvir discursos e receber presentes. Nessa ocasião, os jovens costumam vestir roupas formais japonesas, como o quimono e o hakama.

DOJÔ-ESTRELA: de nome científico *Misgurnus anguillicaudatus*, o dojô é um peixe de água doce encontrado no nordeste da Ásia, que tem o hábito de escavar a areia. Também é conhecido como "peixe-cobra", por causa do seu corpo fino de até 20cm de comprimento. Já o "dojô-estrela" é uma espécie exclusiva do mundo de "Toriko".

EDAMAME: soja verde que os japoneses costumam comer como aperitivo, geralmente ao se beber cerveja, apenas cozida em água e sal. Ela é colhida e cozida em galhos, separada em vagem quando servida, e a pessoa "descaroça" o grão para comer. Originalmente, em japonês, "eda" significa "galho" e "mame" é "grão". No mangá, é feito um trocadilho com os ideogramas "eda", de "galho"; "ma", de "mágico"; e "me", de "olho"; ou seja, "olho mágico em galho".

LAUREL-DA-ÍNDIA: de nome científico *Ficus microcarpa*, da família Moraceae, a mesma das figueiras. Costuma atingir 15m de altura e apresenta raízes aéreas (localizadas fora do solo).

MÍCRON: também chamado de micrômetro, equivale a um milionésimo de metro e pode ser grafado com "µm".

LAGOSTA JAPONESA: de nome científico *Panulirus japonicus*, essa lagosta é chamada de Ise Ebi, em homenagem à cidade de Ise, em Mie, onde é realizado um festival para seu consumo. É encontrada na costa do Pacífico no Japão, Taiwan e China, e sua pesca é mais comum nas províncias de Chiba e Mie. É considerada uma iguaria de luxo.

NABE ou ONABE ou NABEMONO: é o termo genérico da culinária japonesa usado para designar as receitas de cozidos em panela, feitos para servir várias pessoas. "Nabe" significa "panela", e "mono", "coisas", ou seja, "coisas na panela". Pode ser qualquer tipo de cozido: verduras, legumes, carne, frango, etc. Existem cerca de trinta tipos de nabe no cardápio japonês, sendo que, no Brasil, os mais populares são o sukiyaki e o shabu-shabu. Apesar de ser mais consumido no inverno, por causa do frio, a época ideal para o seu preparo é na primavera, quando os legumes e verduras estão mais tenros e saborosos.

NIRÁ: conhecido no Brasil como "cebolinha japonesa" (embora seja de origem chinesa), de nome científico *Allium tuberosum*, é uma planta que pertence à mesma família do alho e da cebola. Tem folhas cilíndricas, como as da cebolinha, e sabor mais suave que o do alho. É muito utilizado na culinária oriental, principalmente na China e no Japão.

OOTORO: "toro" se refere à carne da barriga do atum, muito utilizada no preparo de sushi. É classificada em ordem crescente de quantidade de gordura como "toro", "chuutoro" e "ootoro". A parte mais gordurosa da barriga do atum chama-se "ootoro" e é um ingrediente cobiçado e sofisticado. A "soja-ootoro" é um ingrediente exclusivo do mundo de "Toriko".

MEDICINA HERBAL: Shigematsu se referiu à "kanpouyaku", que é a medicinal herbal ou fitoterapia tradicional chinesa que se utiliza de combinações de ingredientes vegetais, animais ou minerais para diversos tratamentos, em forma de chás, pílulas, cremes e pomadas.

PONTO QUENTE: termo que vem do inglês, "hotspot". Em geologia, a teoria dos "pontos quentes" indica concentrações de calor no manto terrestre, localizadas principalmente abaixo das placas tectônicas, capazes de produzir magma que, sucessivamente, sobe por extrusão rumo à superfície terrestre e originam atividade vulcânica.

SASHIMI DE FÍGADO: chamado de "rebaa sashi" no Japão, são fatias finas de fígado de vitelo (bezerro), de sabor forte e textura gelatinosa, geralmente temperadas com óleo de gergelim. Recentemente, foi proibida a oferta desse prato em restaurantes japoneses devido aos frequentes casos de intoxicação alimentar causados pela toxina da bactéria *Escherichia coli*, encontrada no fígado cru.

SHOCHU: bebida alcoólica japonesa destilada, feita de cevada, batata ou arroz. Tem maior teor alcoólico do que o vinho e o saquê.

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro. All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira, © 2014 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins; **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra; **Diretor Comercial, Marketing e Publicações:** Márcio Borges; **Gerente de Publicações:** Érico Rodrigo Maioli Rosa; **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias; **Gerente de Marketing:** Marcelo Adriano da Silva; **Coordenadora de Marketing:** Carolina Motta; **Analista de Marketing:** Luciene Araujo; **Consultor de Assinaturas:** Rodrigo Lopes Neto.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA: MYTHOS EDITORA LTDA.
Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO: Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho; **Editores:** Beth Kodama, Bruno Zago, Diego M. Rodeguero e Elza Keiko; **Tradução:** Lídia Ivasa; **Revisão:** Fati Gomes; **Assistentes Editoriais:** Arion Wu, Felippe Barbieri, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Ricardo Santana e Telma Takara; **Arte:** Celso Pimentel, Denise Araújo, Hudson Rodrigues, Júlio Nogueira, Maurício Wallace, Rodrigo de Salles; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

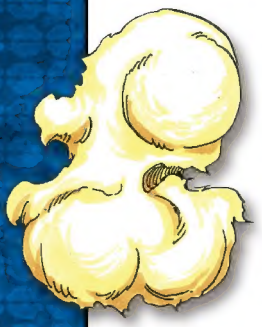
ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: Rifs Comunicação, Iracema Vieira, Tel.: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: FC Comercial e Distribuidora S/A, R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, Jardim Belmonte, CEP 06045-390, Osasco/SP, Brasil.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br
Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.
ATENDIMENTO AO ASSINANTE: São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento ABRIL/2014. 530614100007

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!



TORIKO

7

Toriko estraçalhou o Robô-GT de Starjun! Finalmente, chegou a hora de provar a Carne-Joia! Será que a Iguaria entrará para o seu Full-Course Menu? E, em busca de um alimento para Terry, Toriko vai se aventurar em uma floresta de plantas carnívoras!

shonenjump
panini comics | PLANETO manga

MITSUTOSHI SHIMABUKURO